

# Wolfswille

Anzeigenpreis: 1/4 Seite 3,75, 1/2 Seite 7,50, 3/4 Seite 11,25, 1 Seite 15,—, 1/2 Seite 30,—, 1/4 Seite 60,—, 1/2 Seite 120,—, 1 ganze Seite 240,—. Familienanzeigen und Stellenangebote 20% Rabatt. Anzeigen unter Text, die 3 gewaltene mm Zeile 0,60 Zl. von außerhalb 0,80 Zl. Bei Wiederholungen Rabatt.

❖ Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens ❖

Abonnement: Vierteljährig vom 16. bis 31. 1. 1930 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto B. R. O., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

## Uebereinstimmung zwischen Polen und Deutschland

Das Ergebnis der Genfer Aussprache zwischen Jaleski und Schubert — Wiederaufnahme der Verhandlungen in Warschau nächste Woche — Das Warschauer Echo

Genf. Am Donnerstag abends wurde folgende halbamtliche Mitteilung von der deutschen Abordnung über die deutsch-polnischen Liquidationsverhandlungen herausgegeben: Anlässlich der Genfer Ratstagung haben Besprechungen zwischen dem polnischen Außenminister Jaleski und dem deutschen Staatssekretär v. Schubert über eine Anzahl schwebender Fragen stattgefunden, wobei eine weitgehende Uebereinstimmung der beiden Auffassungen festgestellt wurde. Was den Handelsvertrag anbelangt, so haben beide Herren ihren Regierungen vorgeschlagen, in der nächsten Woche die Abordnungen in Warschau wieder zusammenzutreten zu lassen.

Warschau. Der Sonderberichterstatter des „Kurier Poranny“ dröhrt aus Genf, daß dort bereits gewisse Verhandlungen über den deutsch-polnischen Liquidationsvertrag stattgefunden hätten, wobei jedoch von irgendwelchen Zugeständnissen von Seiten Polens nicht die Rede gewesen sei. Man habe nur über die Klärung und Auslegung einzelner Punkte des Abkommens gesprochen, dessen Wortlaut keine Abänderung erfahren werde. Der Wortlaut des Vertrages solle bei seiner Uebersetzung an die Parlamente veröffentlicht werden.

In bezug auf den kleinen deutsch-polnischen Handelsvertrag sei die Haltung der polnischen Abordnung völlig unverändert. Es bestünde die Möglichkeit, den deutsch-polnischen Handelsvertrag entweder sofort abzuschließen, oder die polnische Abordnung aufzulösen. Es müßte endlich geklärt werden, ob der deutsch-polnische Zollkrieg fortbestehen solle, oder ob die Lage eine Veränderung erföhren werde.



### Um eine Verständigung zwischen Italien und Frankreich

diente sich eine sehr bedeutungsvolle Unterredung, die die Außenminister beider Länder — Grandi-Italien (links) und Briand — in Genf hatten. Hierbei wurde über den gesamten Komplex französisch-italienischer Fragen verhandelt: in erster Linie über den Gegensatz in der Flottenfrage, sodann über den Freundschaftsvertrag, die Grenzänderungen zwischen Tunis und Tripolis und das Niederlassungsrecht der Italiener in Tunis.

### „Zahlen oder neue Befehung“

Warschau. Die hiesige Abendpresse verzeichnet mit großer Genugtuung, daß Lardieu im Haag auf der ganzen Linie gesiegt habe. Die Alternative für Deutschland sei jetzt: Zahlen oder neue Befehung.

## Gute Fortschritte im Haag

Schlusssitzung am Sonnabend — Keine Behandlung der Saarfrage — Das Ausland und die Sanktionen

Haag. Die Verhandlungen der Konferenz werden zur Zeit mit großer Beschleunigung weitergeführt, weil in allen Delegationen der Wunsch besteht, unter allen Umständen am Sonnabend zum Abschluß zu gelangen. Die englische und die französische Delegation erklären mit Rücksicht auf die Londoner Flottenkonferenz unter allen Umständen Sonnabend abends abreißen zu müssen. Unter diesem Druck werden jetzt die letzten Fragen mit außerordentlicher Geschwindigkeit durchberaten und erledigt.

Fest stehen dürfte, daß die Saarfragen auf der Haager Konferenz nicht zur Verhandlung kommen, obwohl die Ergebnisse der bisherigen deutsch-französischen Pariser Saarverhandlungen eine direkte Verständigung zwischen dem französischen und dem deutschen Außenminister über die grundsätzlichen Probleme der Saarfragen notwendig machen.

### Um den weiteren Verlauf der Haager Konferenz

Haag. Am Donnerstag nachmittag fand eine längere Besprechung zwischen Snowden, Lardieu, Jaspard und Pirrelli statt, in der die Mobilisierungsfrage und die übrigen noch zur Verhandlung stehenden technischen Fragen sowie der weitere Verlauf der Konferenz erörtert wurden. Die Sachverständigen, die an dieser Besprechung nicht direkt teilnahmen, wurden von Zeit zu Zeit hinzugezogen.

Der Sonderausschuß für die B. R. Z. hat am Donnerstag mit den Vertretern der Schweiz den Freihändlervertrag und die genauen Bedingungen zur Begründung der Bank erörtert. Die Ergebnisse dieser Besprechungen wurden um 7 Uhr in einer Sitzung mit den Vertretern der 6 Mächte abschließend behandelt.

### Das Urteil über die Sanktionsregelung

Haag. In neutralen Kreisen hört man übereinstimmend das Urteil, daß die Regelung der Sanktionsfrage für Deutschland eine neue schwere Belastung bedeute. Es wird der Ansicht Ausdruck gegeben, daß diese Vereinbarung die Möglichkeiten von Sanktionsmaßnahmen legalisiert habe. Die Lage Deutschlands wird als wesentlich verschlechtert angesehen. Nach der bisherigen Regelung wurden Sanktionsmaßnahmen als ein einseitiger Gewaltakt einer Gläubigermacht von der öffentlichen Meinung der Welt empfunden, während nun

Deutschland freiwillig den Gläubigern das Recht einräumt, Sanktionsmaßnahmen auf dem Wege einer Legalisierung durch den Haager Gerichtshof vorzunehmen, ohne daß Deutschland hierbei irgendwelche Mittel des Protestes oder des Völkerechts in der Hand behalte.

### Verhaftung eines kommunistischen Chefredakteurs

Paris. Der Chefredakteur einer kommunistischen Zeitung in Bourges wurde wegen der Veröffentlichung eines Artikels, in dem er das Militär zum Ungehorsam aufreizte, verhaftet. Es ist dies bereits der achte Chefredakteur der gleichen Zeitung, der wegen der gleichen Angelegenheit, d. h. wegen Aufreizung des Militärs zum Ungehorsam verhaftet wird.



### Deutschlands erster Gesandter in Irland

ist der bisherige Generalkonsul in Dublin, Dr. von Dehn-Schmidt.

### Opposition und Regierung

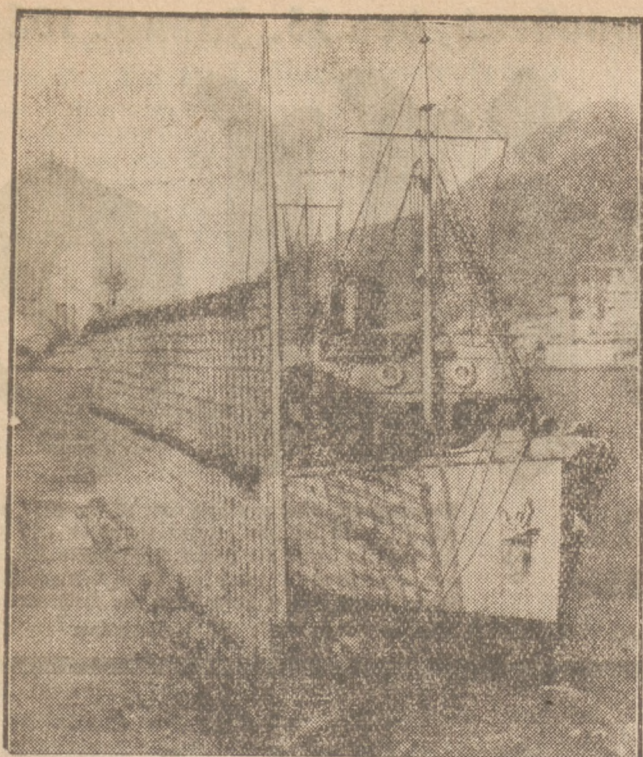
Es hat den Anschein, daß in den nächsten Wochen zwischen Regierung und Sejm eine reinliche Scheidung vollzogen werden soll. Die Regierungserklärung des Ministerpräsidenten ließ jedenfalls die Frage offen, in welcher Richtung sich das Kabinett Bartel die Zusammenarbeit mit der Volksvertretung denkt und die einleitende Bemerkung, daß das Nachmaißsystem erhalten werden soll, kann ebenso als eine versteckte Kampfanzeige angenommen werden. Und trotzdem lassen mancherlei Vorgänge darauf schließen, daß Herr Bartel mit den Einflüssen der Oberstengruppe brechen will, daß er einige der größten Schärfermacher bereits beiseitigt hat und an die Beamten den Wunsch äußerte, sich nicht einseitig an eine Partei zu binden, vor allem keine Politik in einem gewissen Kaffeehaus zu treiben, womit die Oberstengruppe gemeint ist, welche ihre Konferenzen tatsächlich in einem Warschauer Kaffeehaus abhält. Ob sich aber der Ministerpräsident dazu aufraffen wird, sich ganz klar zu einer neuen Politik zu entscheiden und mit dem bisherigen System brechen will, das steht noch dahin, und man wird auch nicht erwarten, daß man einen solchen Kurswechsel von heute auf morgen herbeiführen kann, ohne nicht Sensationen hervorzurufen und damit die gesamten Nachhaber von gestern zu kompromittieren.

Die Opposition will aber nicht warten, bis dieser Kurswechsel allmählich vollzogen wird und hat deshalb an den Premierminister eine Reihe von Forderungen gestellt, die Jeder unterschreiben muß, dem es ehrlich um den Wiederaufbau Polens geht. Wiederholt sind hier Schäden aufgezählt worden, die das Nachmaißsystem dem Staate eingetragen hat, und niemand wird heute leugnen wollen, daß sich das Land in einer wirtschaftlich schweren Krise befindet, deren Ausgang heute noch ungewiß ist. Aber in der Kohlenindustrie sehen bereits Feierschichten ein, die Zahl der Arbeitslosen wächst zusehends, obgleich vom günstigen Wetter bedacht, die Arbeitslosigkeit vermindert wird. Was soll aber werden, wenn eine Wetterwendung eintritt und eine Reihe von Arbeiten eingestellt werden müssen, dann dürfte erst die ganze Katastrophe zum Ausdruck kommen. Diese Tatsache hat ja auch der Ministerpräsident nicht verschwiegen und um Kritik ersucht, die sich aber in aufbauender Richtung bewegen soll. Und die Forderungen, die die Opposition jetzt an Bartel stellt, sind eine harte Kritik am heutigen System, wenn sie auch nichts Neues sind, und sich auf die Schäden beziehen, die leider in Polen eingerissen sind.

Nicht an einem Personenwechsel konnte dem Sejm beim Sturz der Regierung Switalskis liegen, sondern an der Beseitigung des Kurles, welchen Switalski und seine Getreuen eingeführt haben und duldeten. Die vielen Ministerreden, die man kurz vor dem Sturz hielt, deuteten an, daß die Hauptaufgabe jeder kommenden Regierung die Verfassungsreform sei. Und zu diesen Ministerreden hält auch Bartel, der als die wichtigste Aufgabe seines Kabinetts die Änderung der Verfassung bezeichnet. Aber auch die Opposition ist der Ansicht, daß man dieses Verfassungswerk aufnehmen soll, aber sie wünscht zunächst, daß bis dahin die geltende Verfassung in jeder Hinsicht auch ausgeführt und innegehalten werde, daß sie unter keinem Druck reformiert werden könne und daß ausschließlich das Parlament berufen sei, in dieser Frage die Entscheidung zu treffen und daß endlich mit gewissen Drohungen eines Staatsstreiks aufgehört wird. Bei dieser Gelegenheit verwies man auch auf den gekehrten Zustand in Oberschlesien und forderte die Innehaltung der Schlesischen Autonomie, die ein Teil der polnischen Verfassung ist und nur ein Scheindeckel sei, weil die Kontrollinstanz, der Schlesische Sejm, einfach fehle. Bekanntlich ist die Wahl bereits vom früheren Innenminister Skladkowski für den vergangenen Herbst zugesagt worden, und der jetzige Innenminister hat sie für den kommenden Frühling in Aussicht gestellt. Es ist zu begrüßen, daß im Warschauer Sejm die Frage Oberschlesien und seine Autonomie erneut berührt wurde, um den Gegnern der Autonomie in aller Klarheit zu zeigen, daß man dort nicht gewillt ist, mit Versprechungen Schindluder zu treiben. Ob dies aber auf die obersten Behörden in unserer Wojewodschaft Eindruck erwecken wird, sei noch dahingestellt.

Zu den wichtigsten Verfassungsgarantien muß die Unabhängigkeit des Gerichtswesens und die Freiheit der Presse gerechnet werden. Wie es damit heute bestellt ist, brauchen wir nicht hervorzuheben, denn was soll der ganze Wahlkampf, wenn man an den Zuständen, die leider eingerissen sind, keinerlei Kritik üben darf. Wiederholt hat der Sejm als Garant der Verfassung dieses Pressedekret abgelehnt und





## Ein englisches Marinehilfsschiff gesunken

Im Golf von Biscaya ist der englische Marinehilfsschiff „St. Jenny“ im Sturm gesunken und hat von seiner 28-köpfigen Besatzung drei Offiziere und zwanzig Mann mit in die Tiefe genommen. Die „St. Jenny“ wurde zum Schleppen von Zerstörern benutzt, die für die Schießübungen der Flotte dienen. Mit einer solchen Zielscheibe geht unsere Aufnahme den Schlepper.

Seine Beseitigung gefordert, ohne daß diesen Beschlüssen auch Rechnung getragen wurde. Nun erhebt die Opposition diese Forderungen als Grundlag der kommenden Zusammenarbeit mit der Regierung. Auch in seinen letzten Sitzungen hat der Sejm die Beseitigung des Pressebetrugs beschlossen, beziehungsweise Veröffentlichung davon im Gesetzesblatt gefordert, womit sein Erlöschen bestätigt wird. Es bleibt abzuwarten, ob die Regierung diese Entscheidung annehmen wird oder ob alles beim Alten bleiben soll. Es wird zwar gesagt, daß der Innenminister die Behörden angewiesen habe, bei der Beschlagnahme von Zeitungen großzügiger zu sein, doch ist nicht abzusehen, wie die Zensurstellen selbst diesen Hinweis des Innenministers auslegen werden. Die schöpferische Tätigkeit des Arbeits- und Sozialministers ist zwar bei den Forderungen nicht besonders hervorgehoben worden, man hat sie nur damit gestreift, indem gesagt wird, daß Repressalien gegen bestimmte politische Parteien eingeleitet werden müssen, um Brystors „legensreiche“ Krankenlastenreform zu unterbinden. Es wird wohl auch nicht ausbleiben, daß bei der Behandlung seines Ressorts im Haushaltsausschuß die notwendigen Konsequenzen gezogen werden, um ihn zum Rücktritt zu zwingen, wie man auch dem Innenminister die Dispositionsgelder von 6 Millionen Zloty gestrichen hat und ihm nur etwa 150 000 Zloty beließ.

Eine der wichtigsten Forderungen, die an das Kabinett gestellt wurde, ist die Frage der Subventionen, welche so reichlich an die Getreuen des Regierungsblochs fließen und ohne die unser politisches Leben wirklich bald einer Sanierung entgegengehen würde. Denn es unterliegt keinem Zweifel, daß der Regierungsbloß und die gesamte Sanacja-richtung in dem Augenblick liquidiert werden müssen, wenn die Subventionen aufhören. Der Patriotismus, der sich mit Subventionen in helle Begeisterung stürzt, hört nämlich in dem Augenblick auf, wo die finanziellen Quellen versiegen. Es ist dies das wundeste Kapitel, denn etwa 90 Prozent der Sanacja-Prese lebt von Subventionen verschiedenster Herkunft, und da ist es sehr leicht, sich in Begeisterung für das herrschende System zu verlieren. Gerade in den letzten Wochen waren wir Zeugen von Berichten über die Art, wie für die Regierungspresse gewonnen wurde und im Haushaltsausschuß des Sejms konnte man sehr treffliche Schilderungen hören, wie man Zeitungsleichen galvanisiert hat.

Man wird ruhig zugeben müssen, daß die Forderungen der Opposition keinerlei Uebertreibungen sind, daß es Dinge sind, die eigentlich Selbstverständlichkeiten bedeuten, heute indessen als Forderungen gestellt werden müssen, um eine Zusammenarbeit zwischen Regierung und Volksvertretung herbeizuführen. Ohne Zweifel wird der Ministerpräsident, der ja seine Zusammenarbeit mit dem Sejm wiederholt betont hat, nunmehr das Wort ergreifen müssen, um auf diese Forderungen zu antworten. Und hierbei wird es sich herausstellen, wie weit er für die Politik des Kabinetts Bartel die Verantwortung übernehmen will und wie weit der Einfluß des eigentlichen Regierungschefs, Pilsudski, reicht, beziehungsweise, wie weit der Kriegsminister im Interesse des Landes zum Ausgleich mit der Volksvertretung beitragen will. Ein Bekenntnis Bartels zu den Forderungen der Opposition würde ein vernichtender Schlag gegen die Oberstengruppe sein, die in Warschau auch heute noch den Eindruck zu erwecken versucht, als wenn durch den Regierungswechsel nichts geschehen wäre. Nun will niemand verkennen, daß sich in den meisten Amts- und Verwaltungsstellen die Vertreter des Sanacja-Regimes eingesetzt haben, beziehungsweise eingesetzt worden sind, um gegen diese mit einem Federstrich Recht und Ordnung im Sinne der Verfassung einzuführen, ein Kunstgriff, den man Herrn Bartel wohl zutrauen darf, wenn er Herr seiner Politik ist und nicht nur ein getreuer Soldat Pilsudskis, zu dem er steht und mit dem er fallen will. Es ehrt ihn zwar die Treue, aber das Land braucht einen Systemwechsel, und das ist die Kernfrage. Nunmehr hat das Kabinett, oder besser gesagt, Bartel das Wort und warten wir ab, welches Echo die Forderungen der Opposition im Kreise der Oberstengruppe wecken werden. Denn der Ton macht die Musik und der herbe Ton dieser Kreise bleibt auch auf Bartel nicht ohne Wirkung.

## Japanfeindliche Kundgebungen in Korea

Tokio. Gestern kam es in Söul (Korea) zu großen Kundgebungen gegen die japanische Regierung. Etwa 3000 koreanische Studenten versammelten sich vor dem Palast des japanischen Generalgouverneurs in Söul eine Kundgebung und forderten die sofortige Freilassung ihrer verhafteten Kameraden. Die Ver-

# Dr. Schacht muß zurücktreten

Kampfanlage der Reichstagsfraktion der SPD gegen Dr. Schacht

Berlin. Der Vorstand der SPD gab über seine Sitzung am Donnerstag nachmittag, an der auch der Reichstagsler teilnahm folgenden Bericht aus:

„Der Vorstand der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion beschäftigte sich am Donnerstag nachmittag mit der Lage die durch das Auftreten des Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht im Haag entstanden ist. Es herrschte völlige Einmütigkeit darüber, daß eine Nebenregierung der Reichsbank wie sie von Dr. Schacht durch mißbräuchliche Ausnutzung der Unabhängigkeit dieses Instituts etabliert worden ist, nicht getragen werden kann. Der Fraktionsvorstand erwartet vom Reichskabinett, daß es sich nach der Rückkehr der deutschen Delegation aus dem Haag mit der Frage beschäftigen wird, wie durch Aenderung des Reichsbankgesetzes die Freiheit der deutschen Gesetzgebung in Bezug auf die Personalfragen der Reichsbank ausreichend erweitert werden kann.“

Mit der systematischen Dröselung der Kredite für die Gemeinden und der dadurch ständig wachsenden Beschäftigungslosigkeit wird sich in den nächsten Tagen eine kombinierte Sitzung der Vorstände der Partei, der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion und des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes beschäftigen.

Berlin. Der Beschluß des Vorstandes der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion wird von einer Reihe Berliner Blätter besprochen. Von allen wird als bedeutsam hervorgehoben, daß Reichstagsler Müller und Reichsarbeitsminister Wiffel an der Sitzung teilgenommen haben. Die „Germania“ hält es nicht nur für einen Fehler, sondern auch aus währungspolitischen Gründen geradezu für gefährlich, das Amt des Reichsbankpräsidenten zu politisieren. Die „Bürgerzeitung“ sagt, die ostentative Beteiligung des Reichsbankpräsidenten und des Reichsarbeitsministers an der Sitzung sei nur geeignet, die Bedeutung dieses Vorstoßes zu unterstreichen. Seine politisch-parlamentarischen Folgen müßten zu einer Regierungskrise führen, falls der Reichsfinanzminister Moldenhauer zu seinen Haager Erklärungen stehe, wonach er sein Verbleiben im Amte von der Unversehrtheit der Autonomie der Reichsbank abhängig machen will.

Der „Vorwärts“ erläutert in langen Ausführungen den Beschluß des Parteivorstandes und schreibt: Die Frage der Entfernung Schachts von dem Posten des Reichsbankpräsidenten bleibe aus der politischen Tagesordnung. Erst mit ihm werde sie von hier verschwinden. Der Reichsbankpräsident habe sich als Nebenregierung etabliert und dem Staat, dem er zu dienen habe, bloßgestellt.

## Abschluß in Genf

Bürdigung der Völkereindebeit — Der Reichstagsler Müller dankt Zaleski

Genf. Aus Anlaß der ersten Sitzung des Völkereindeitrates, die am 18. Januar 1920 in Paris in dem Salle de l'Osloge im Außenministerium stattfand, hielt Ratspräsident Zaleski zu Beginn der Ratssitzung eine kurze Gedenkrede, in der er daran erinnerte, daß von den damals anwesenden Teilnehmern nur noch der Vertreter Spaniens Quinones de Leon im Rate mitwirkte. Damals habe die Idee des Völkereindeits wie die einzige Hoffnung auf eine bessere Zukunft gewirkt. Bis zu einem gewissen Grade seien diese Hoffnungen auch erfüllt worden. Der Völkereindeit sei inzwischen ein weites Unternehmen tätlicher und universeller Zusammenarbeit geworden. Da der Friede nur schrittweise verwirklicht werden könne, müßte der Friedenswille der Völker systematisch organisiert und ständlich gefördert werden. Quinones de Leon gedachte seiner verstorbenen damaligen Kollegen. Er richtete sodann Worte der Anerkennung an den Ge-

neralsekretär des Völkereindeits Drumond. Hierauf genehmigte der Rat noch drei kleinere Berichte.

Dann beschloß der Rat auf Antrag Briands ein Rechtsgutachten des Internationalen Gerichtshofes im Haag über die Auslegung gewisser Fragen des griechisch-bulgarischen Auswanderungs-Abkommens einzufordern. Der Generalsekretär Sir Eric Drumond teilte mit, daß am kommenden Montag Vertreter der Schweiz und des Völkereindeitssekretariats über die endgültige Errichtung einer Radiostation für den Völkereindeit beraten werden.

Nach Verlesung des Telegramms des Reichstagslers Müller, in dem sich dieser für die ehrende Rundgebung des Rates für Stresemann wärmstens bedankt, wurde die 58. Tagung des Völkereindeitsrates geschlossen.

## Weibliche Offiziere und Geistliche in Norwegen?

Kopenhagen. Wie aus Oslo gemeldet wird, wurde in der Thronrede anläßlich der Eröffnung des norwegischen Storting ein Gesetz über die Zulassung der Frauen zu allen öffentlichen Ämtern angekündigt. Bereits jetzt werden die Frauen in Norwegen zu den meisten öffentlichen Ämtern zugelassen. Nach dem neuen Gesetz sollen sie alle Ämter bekleiden dürfen, d. h. sie sollen Geistliche, Diplomaten und jedenfalls theoretisch auch Offiziere werden können. Besonderen Widerspruch erweckt die Ankündigung, daß Frauen auch Geistliche werden können. Vor einiger Zeit hat die Regierung die Kirchenbehörden aufgefordert, sich über diese beiden Fragen zu äußern. Dabei sprach sich die überwiegende Mehrheit der Befragten gegen weibliche Geistliche aus. Es wurde darauf hingewiesen, daß die Frauen bereits das Recht hätten, das theologische Abschlussexamen zu machen. Damit müßte es jedoch genug sein.

## Geheimnisvolles Verschwinden eines polnischen Beamten

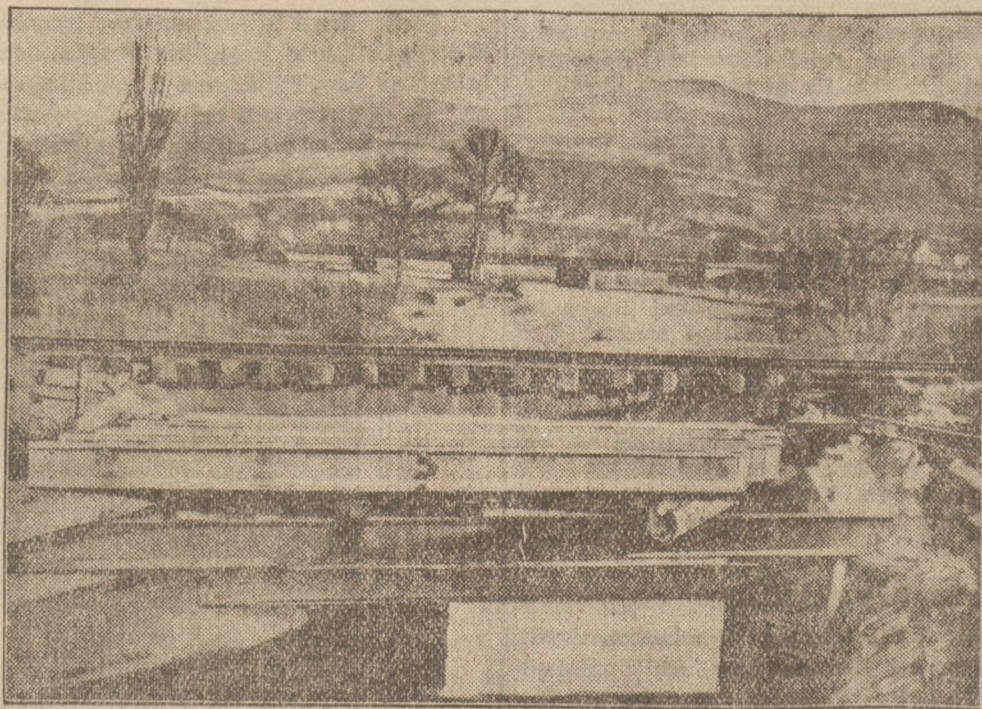
Warschau. Der Rechtsbeirat des polnischen Seemates in Gdingen, Dr. Janusz Zaleski, ist bei Hinterlassung von etwa 20 000 Zloty Schulden plötzlich geworden und soll sich ins Ausland begeben haben. Bei der Polizei ist der Verdacht aufgetaucht, daß Dr. Zaleski in Wahrheit einen ganz anderen Namen trägt und seine amtliche Stellung aufgrund falscher Dokumente erworben hat. Da er Zutritt zu den Geheimarchiven des Seemates befaßt und häufig Geldsendungen aus dem Ausland empfangen haben soll, glaubt man es mit einem Spion zu tun zu haben. Eine Untersuchung ist eingeleitet worden.

## Amerika über Deutschland

Berlin. Wie der „Lokalanzeiger“ aus Washington meldet, stellt der amerikanische Handelsattaché in Berlin, Croves, in einem Kabelbericht an seine Regierung fest, daß sich die deutsche Industrie während des ganzen abgelaufenen Jahres in absteigender Richtung entwickelt habe, obwohl die Produktion zahlreicher wichtiger Industriezweige ihren hohen Stand gehalten habe. Die Geschäftslage bei Jahreschluß sei gekennzeichnet von vielseitigen Klagen über hohe Besteuerung, teures Geld, zurückgehende Inlandsverkäufe und geringe Aufträge im Exportgeschäft. Ein großer Teil dieser Klagen sei zweifellos wohl begründet.

## Samoa den Samoanern

London. Eine Anzahl von Mitgliedern der Mau-Diga hat nach Berichten aus Wellington in Neuseeland die Küstendörfer im westlichen Samoa verlassen und sich nach dem Innern zurückgezogen. Marinesoldaten des Kreuzers Dunedin sind den an den Ufern in Samoa hervorragend beteiligten Mau-Leuten gefolgt. Aus Apia wird berichtet, daß an der Westküste neun Kriegskanus verankert waren und von den Marinesoldaten in Besitz genommen wurden. Eine sehr eingehende Untersuchung von zwei Dörfern hat eine große Menge von Kriegswaffen zutage gefördert. Auch Flugblätter, die u. a. die Ueberschrift „Samoa den Samoanern“ trugen, wurden gefunden und beschlagnahmt.



## Zerstörungen von Eisenbahnbrücken — auf französisches Verlangen

Das lange Zeit geheim gehaltene Eisenbahnabkommen, das auf der ersten Haager Konferenz zwischen Deutschland und Frankreich abgeschlossen wurde, steht nicht nur Gleiszerstörungen vor, und Eisenbahnbrücken. So soll eine der Eisenbahnbrücken über Abkommens gestört und die schon vorgeschrittenen Arbeiten zum Bau einer neuen zweigleisigen Eisenbahnbrücke (die man im Vordergrund erkennen kann) sofort eingestellt werden.



## Polnisch-Schlesien

### Die Sanacja „macht“ schon wieder Wahlen

Wir haben alle die Erklärungen des Ministerpräsidenten Bartel, daß er den Amtsmißbrauch zugunsten einer politischen Richtung nicht billigt, begrüßt. Durch die Erklärung allein, ist noch nicht alles erledigt, aber man konnte wenigstens erwarten, daß die einzelnen Ämter etwas mehr Zurückhaltung üben werden. Vor den Kommunalwahlen im Herbst v. Js. waren wir fast jeden Tag Zeugen, wie die schlesischen Gemeindevorsteher sich ganz und gar vergessen haben und viele von ihnen benahmen sich noch schlimmer, als die von der Sanacja bezahlten Agitatoren. Vor der Aufstellung der Kandidatenlisten wurde ein Druck, hauptsächlich in den kleineren Gemeinden auf die Ortsbewohner ausgeübt und man wollte mittels PreSSION allen Ortsbewohnern den Sanacjaglauben beibringen. Wo das nicht gelungen ist, so ist die Sache eines solchen Gemeindegewaltigen nicht ausgeblieben. Kandidatenlisten anderer Parteien wurden vor den Augen der Vertrauensmänner zerissen und in den Ofen geworfen.

In einer kleinen Ortsgemeinde im Kreise Pleß, mußten die Wahlen zum dritten Mal ausgeschrieben werden, weil der Gemeindevorsteher nach Ablauf der Frist in die Wählerlisten mehr, als 50 Personen eingetragen hat, die nicht stimmberechtigt waren. In anderen Gemeinden wollten wieder die Gemeindevorsteher die Wähler kontrollieren, für welche Wahlgruppe sie stimmen. Sie haben keine Wahlzelle aufgestellt und die Wähler mußten sich an einen Tisch, der neben dem Fenster stand, begeben. Draußen standen bezahlte Salunken, die den Wähler beobachtet haben, welchen Zettel der Betreffende in das Wahlkuvert eingelegt hat. Wir haben über die größten Mißbräuche berichtet, aber es kommen fast jeden Tag, hauptsächlich aus den entlegenen kleinen Gemeinden, weitere interessante Meldungen über Wahlbeeinflussungen und Wahlmißbräuche von Seiten der Gemeindevorsteher.

Nach der Erklärung des Ministerpräsidenten Bartel, der bereits einige Zirkulare an die ihm unterstellten Ämter verhandelte und diese zur Besonnenheit ermahnte, wollten wir glauben, daß bei der Fortsetzung der schlesischen Kommunalwahlen am 30. März, die Gemeindevorsteher mehr Zurückhaltung üben werden. Wir haben uns getäuscht. Ein jüdisches Sprichwort sagt: „Der gute Jud kann das Handeln nicht sein lassen“ und das hat sich in diesem Falle bewahrheitet. Der gute Jud kann nicht ohne Handeln leben und die Sanacja kann nicht ohne Wahlbeeinflussung und ohne Wahlfälschung existieren. Das ist darauf zurückzuführen, daß sie in allen Gemeinden in der Minderheit ist, sie möchte aber das Heft trotzdem in den Händen behalten.

Aus Antonienhütte kommt schon die Meldung, daß der dortige Gemeindevorsteher mit Hilfe des Westmarkenverbandes eine Aktion zugunsten einer polnischen Einheitsliste eingeleitet hat. Die Korantyraktion hat ihren Anhängern strikte Weisung gegeben, jedes Angebot der Sanacja entschieden abzulehnen, die P. P. S. und die N. P. R. desgleichen und das weiß der Herr „Naczelnik“ nur zu genau. Macht er aber trotz alledem Versuche, um eine Sanacjaliste zustande zu bringen, so verfolgt er dabei bestimmte Absichten, die ihm dann bei der Wahlpropaganda behilflich sein sollen. Ein Gemeindevorsteher wird von allen Ortsbewohnern ausgehalten und soll für alle da sein. Er soll sich in die Wahlhandlung der Ortsbewohner nicht hineinmischen und sie auch nicht für eine bestimmte politische Richtung beeinflussen, denn dadurch erweist er der Gemeinde einen schlechten Dienst.

### Eine neue Provokation der Kapitalisten

Der Proteststreik der schlesischen Industriearbeiter liegt den Kapitalisten schwer im Magen. Sie brüten Rache und provozieren die Arbeiter. In der Hüttenindustrie hat die Konjunktur nachgelassen, und diese Gelegenheit wollen sie ausnützen und den Arbeitern einen Denktzettel geben. Den Proteststreik der Hüttenarbeiter bezeichnen sie als einen „wilden Streik“, also als Vertragsbruch, der den Kapitalisten „Schaden“ zugefügt haben sollte. Der Streiktag wird den Arbeitern als „Bummelschicht“ angerechnet und der Arbeiterurlaub um diese 24 Stunden gekürzt. Anfangs schämte man sich ob dieser nichtswürdigen Absichten, und auf die Anfrage der Arbeitsgemeinschaft hat der Verband der Hüttenbesitzer geantwortet, daß ein solches Zirkular, das wegen des Proteststreiks die Kürzung des Urlaubs empfiehlt, von dem Verbandsvorstand nicht zur Verurteilung gelangt ist. Die einzelnen Hüttenverwaltungen haben aber solche Bekanntmachungen in ihren Betrieben ausgehängt, und nachdem die Aushängung in den meisten Hütten in der gleichen Zeit erfolgt ist, haben die Arbeiter die Maßnahmen der Verwaltungen auf ein Zirkular des Verbandsvorstandes zurückgeführt, und sie haben sich auch kaum geirrt.

Inzwischen sind die Kapitalisten frecher geworden, denn alle Hüttenverwaltungen rechnen den 24stündigen Proteststreik den Arbeitern auf die Urlaube an, bzw. kürzen die Urlaube den Arbeitern um einen Tag. Die Arbeitsgemeinschaft mußte hier den Schlichtungsausschuß anrufen. Auf die Intervention des Demobilisationskommissars beim Arbeitgeberverband haben die Kapitalisten die Maske vom Gesicht fallen lassen, und die Schlichterfrage kam so richtig zum Vorschein. Sie haben einen ganz gemeinen Brief an den Demobilisationskommissar gerichtet, der als eine Provokation der Arbeiter aufgefaßt werden muß. — Wir geben hier das Elaborat wieder, da es wirklich verdienst, niedriger gehängt zu werden.

Das Schreiben lautet: „In Erledigung des Schreibens des Herrn Demobilisationskommissars vom 19. Dezember 1929, R. D. 571/13 teilen wir Folgendes mit: In Kreisen der Arbeitgeber wird gegenwärtig die Frage der Einreichung einer Klage wegen Entschädigung gegen die Organisationen ventiliert, die durch die Proklamierung des wilden Proteststreiks am 6. November 1929 den Hütten einen wesentlichen Schaden zugefügt haben. Aus diesem Grunde sind wir leider nicht in der Lage, den Proteststreik am 6. November als eine ordnungsmäßig angemeldete Versammlung anzuerkennen. Unterschrift: Verband der ober-schlesischen Arbeitgeber der Berg- und Hüttenmännischen Industrie.“ — So lautet das Schreiben der schlesischen Ka-

## Wie das päpstliche Königreich in Schlesien ausgebaut wird

Der Papst hat das schlesische Volk in sein Herz geschlossen, und zum Zeichen seines Wohlwollens schenkte er uns einen Bischof. Ein Bischof ist aber ein „Kirchenfürst“ und der Fürst muß doch einen fürstlichen „Hof“ haben und führen, weil er sonst nicht als Fürst angesehen wird. Ein Fürst pflegt selbstverständlich ein fürstliches Gefolge und einen fürstlichen Palast zu haben, gleichgültig, ob das ein weltlicher oder ein „geistlicher“ Fürst ist. Was das Gefolge anbetrifft, da war die Sache bald gemacht. Aus den schlesischen Konfratern wurden viele zu päpstlichen Kammerherren, Kanonikern und Prälaten befördert. Das geschah noch zur Zeit des Bischofs Hlond. Es gab da einen gewaltigen Aufschwung nach oben, wie sich ihn besser die schlesischen Konfratern gar nicht wünschen konnten. Das Gefolge war schnell fertiggestellt, und darum wird die katholische Kirche nie verlegen sein, denn die schwarze Armee ist groß und unerschöpflich. Die Kosten der Beförderung überließ man den Gläubigen und selbstverständlich auch den Nichtgläubigen.

Nachdem das Gefolge zusammengestellt war, ging man an den Bau der neuen Kathedrale und des bischöflichen Palastes. Die Gläubigen stellen zwar für den Unterhalt der Kirche genügend Gelder zur Verfügung, aber nachdem der schlesische Kirchenfürst einen zweiten Vatikan in Kattowitz bauen will, genügen diese Mittel nicht. Aber die Kirche weiß sich zu helfen, und schließlich, wozu sind die Steuergelder da, die von allen, ob Katholiken, Juden oder Protestanten gezahlt werden müssen! Die Kirche braucht nicht viel zu bitten, denn die Wojewodschaft hat leider viel zu viel „Verständnis“ für ihre Bedürfnisse. Bevor noch die Kirche die Hand ausgestreckt hat, wurden für den Bau der Kathedrale neue Millionen bewilligt und in den ewig leeren Säcken gesammelt. Es sind reichlich 5 Millionen Zloty Steuergelder, die auf solche Art für die neuen kirchlichen Bauten bewilligt wurden, und obwohl die neue Kathedrale schon das fünfte Jahr gebaut wird und viele Millionen verschlungen hat, erhöht sich noch nichts über der Erde. 30 Millionen soll das große Bauobjekt kosten, doch sieht man bereits heute ein, daß es viel mehr kosten wird.

kapitalisten an den Demobilisationskommissar, und schon daraus kann man ersehen, daß niemand anderer, als nur der Verband selbst derjenige war, der den einzelnen Hüttenbetriebern empfohlen hat, die „Bummelschicht“ den Arbeitern vom Urlaub abzurechnen. Er wollte das anfangs nicht zugeben. Die Drohung mit der Klage gegen die Gewerkschaft auf eine Entschädigung braucht nicht einmal ernst genommen zu werden, denn die polnische Verfassung garantiert den Arbeitern das Streikrecht. Dabei ist es völlig gleichgültig, ob das ein Proteststreik, Lohnstreik oder ein Generalstreik ist. Nur die Sanacja hat eine große Freude ob der kapitalistischen Drohung gegen die Arbeiter.

### Abänderung des Gesetzes für Arbeitslosenunterstützungen

Die Wojewodschaft Schlesien besitzt außer der allgemeinen Arbeitslosenunterstützungsaktion auch eine Wojewodschaftsunterstützungsaktion, welche auf der Grundlage einstweiliger deutscher Verordnungen existiert. Das schlesische Wojewodschaftsamt sah sich veranlaßt, die Verordnung zu novellieren, was jedoch nicht als günstige Änderung zu betrachten ist.

Zwischen den verschiedenen Abänderungen finden wir auch eine solche, nach welcher das Recht zum Bezug von Unterstützung so normiert wurde, daß ein jeder Arbeitslose kein Bezugsrecht für Unterstützung besitzt, wenn in seiner Familie wenigstens eine Person monatliche Einnahmen besitzt, ganz gleich was für welche ob Arbeitslohn, Pension, Rente oder andere Einnahmen. Demnach würde, angenommen, ein Arbeitsloser, dessen Familie sich aus 8 Personen zusammensetzt, und von diesen nur ein Familienmitglied eine monatliche Einnahme von 65 Zloty hat, keine Unterstützung erhalten. Daraus ist ersichtlich, daß die Abänderung des Gesetzes als Verbesserung nicht zu betrachten ist, wohl aber als das Gegenteil. Ja, es kann sogar eintreten, daß bisher unbescholtene Menschen, die als Arbeitslose unter dieses Gesetz fallen, sich zu Taten entschließen, die man Verbrechen nennt. Auf Grund dessen wäre es notwendig, die Änderung rückgängig zu machen oder so zu korrigieren, daß diese für die Arbeitslosen Vorteile bringt.

### Ein Kursus für die Richter und Staatsanwälte

Die schlesischen Richter und Staatsanwälte kennen sich schlecht in den Gruben- und Hüttenbetrieblungen aus und doch kommen in ihrer Praxis wiederholt Dinge vor, die sich auf die technischen Einrichtungen in der Schwerindustrie beziehen. Die Richter wüssten sich dann in solchen Fällen sehr schlecht zu helfen und kommen nicht immer zu den richtigen Schlüssen, worunter die Rechtssprechung leidet. Die Präsesse der Bezirksgerichte in Kattowitz und Sosnowiec haben sich an den schlesischen Verband der Ingenieure und Techniker mit dem Ersuchen gewendet, einen Spezialkursus für die Richter und Staatsanwälte zu organisieren. Es handelt sich um besondere Vorträge über die Technik in den Berg- und Hüttenbetrieben, die maschinellen Einrichtungen und die Elektrotechnik. Der Verband der schlesischen Ingenieure und Techniker hat zugestimmt, und der Kursus ist zu Stande gekommen. Der erste Vortrag findet am 23. Januar, um 6 Uhr abends, im Gebäude der Kattowitzer Eisenbahndirektion statt. Wenn die Richter erst die technischen Einrichtungen kennengelernt haben, so werden dann die Angeklagten es nicht leicht haben, sich hinter diese Einrichtungen zu verschangen und ihre Unschuld zu beweisen.

Ein Fürst ist stets bemüht, sein Fürstentum tunlichst zu erweitern. Das kirchliche „Fürstentum“ in Schlesien ist auf die schlesische Wojewodschaft begrenzt und trotzdem hat es noch viele Möglichkeiten, sich auszudehnen. Es wurde die Entdeckung gemacht, daß die Pfarren viel zu groß sind, daß die frommen Schäflein viel zu weit in die Kirche laufen müssen, daß die Schulen und das Militär keine eigenen Kirchen haben, daß wir noch keine Nonnen- und Mönchsklöster, bzw. viel zu wenig davon haben, daß noch keine geistlichen Seminare da sind und viele andere Dinge. Nachdem diese Tatsachen entdeckt wurden, schritt man sofort an den Bau neuer Kirchen.

So wurde eine neue Kirche in Janow, in Scharley, in Emanuelsteden, in Königschütte, in Laurahütte, in Neudorf, in Kattowitz, in Nikolai und vielen anderen Orten gebaut bzw. sie befinden sich im Bau. In einer Reihe von anderen Gemeinden, wie Kosobzin, Jawodzie, Myslowitz, Brzeczowice, Juchaczowice und vielen anderen Gemeinden, wird an neuen Bauplänen fest gearbeitet, die auch bald reif zur Ausführung sein dürften. Kirchen werden blindlings darauflosgebaut. Die Gelder müssen wieder die „Gläubigen und auch Nichtgläubigen“ und selbst die „Andersgläubigen“ hergeben, und geben sie es nicht freiwillig, so wird der Exekutionsbeamte schon nachhelfen.

Ein Exekutionsbeamter in Myslowitz hatte auf seiner Liste nur 200 Arbeiter stehen, die er wegen Kirchensteuern pfänden soll und in anderen Kirchengemeinden ist es genau dasselbe. Aus Nikolai teilen uns unsere Genossen mit, daß dort für die nicht-bezahlte Kirchensteuer der Vater für seine Kinder bezahlen mußte. Man haßt sonst die Sozialisten, verweigert ihnen selbst ein Stückchen Erde auf dem Friedhofe nach ihrem Tode, aber Kirchensteuern läßt man sie zahlen und nimmt ihnen selbst das letzte Gerät aus dem Hause, fort, wenn sie die Kirchensteuern nicht pünktlich bezahlen können. Es gilt eben, das kirchliche „Fürstentum“ auszubauen und das müssen die Arbeiter direkt oder indirekt bezahlen. Die päpstliche Günst kommt den schlesischen Arbeitern teuer zu stehen.

## Kattowitz und Umgebung

**Sonntagsdienst der Kassenärzte der D. M. K. G. für Kattowitz**  
Sonntag, den 19. Januar, nachts 12 Uhr: Dr. Korn, Rynek 5, Sonntag, den 19. Jan., nachmittags 12 Uhr: Dr. Korn, Rynek 5, Dr. Krawietz, Dylewska 3, Dr. Magiera, Plac Wolnosci 2.

**Umbenennung der fr. Prinz-Heinrichschule.** Die fr. Prinz-Heinrichschule auf der ul. Jagiellońska in Kattowitz hat vor einigen Tagen eine Namensumbenennung erfahren und heißt nunmehr „Szkoła pow. im. Marijalla Josefa Piłsudskiego“.

**Kellerbrand.** Die städtische Berufsfeuerwehr wurde nach der ul. Andrzejka in Kattowitz alarmiert, wo in dem Kellerraum des Hausgrundstückes des Besitzers Magiera, Feuer ausbrach. Dort verbrannten etwa 1000 Stück aufgestapelte, leere Säcke. Das Feuer soll durch Funkenauswurf hervorgerufen worden sein. Der Brandschaden wird auf etwa 1000 Zloty beziffert.

**Ueber die Verkehrsregelung am Ring.** Der Kattowitzer Magistrat hat beschloffen, im Einverständnis mit der Polizeidirektion, über das Verkehrsproblem am Ring zu beraten. U. a. ist auch beabsichtigt, daß der Ring mit dem Bahndamm ausgeteilt werden soll, um dadurch den Platz nicht nur für den Passagierverkehr, sondern auch für den Kraftwagen- und sonstigen Wagenverkehr zugänglich zu machen. Wie der Plan realisiert wird, werden die Beratungen ergeben. Projektiert wurde die Fußwege, welche auf der zukünftigen Verkehrsinsel führen sollen, durch provisorische Abgrenzungen zu trennen. Dies ist infolge der geringen Aufkosten beabsichtigt worden. Zwecks Ueberzeugung über die Vor- und Nachteile einer solchen Verkehrsinsel, wird nach Ausgleichung des Ringes dieser Verkehr für drei Wochen probeweise eingeführt.

**Wieviel Einwohner zählt Groß-Kattowitz?** Ende Monat Dezember umfaßte die Gesamtbevölkerungsziffer von Groß-Kattowitz 128 270 Personen. Registriert worden sind 215 Geburten, darunter 208 Lebend- und 7 Totgeburten. Die Zahl der Absterben betrug 113, die der Mädchen 95. Es waren 194 Kinder totgeboren, 5 evangelisch, 7 mosaisch und 2 Kinder aus Mischehen. Verstorbene sind im Monat Dezember 120 Personen, demzufolge 13 mehr als im vorangegangenen Monat. Unter den Verstorbenen befanden sich 15 Auswärtige. Verstorben sind im Berichtsmonat nach anderen Ortschaften und dem Ausland 1029 Personen. Dagegen sind nach der Wojewodschaftshauptstadt 946 Personen zugewandert. Registriert worden sind im Monat Dezember 23 Ehefähigkeitszeugnisse.

**Was meldet die Baustatistik?** Im Vormonat sind im Bereich von Groß-Kattowitz laut der letzten Baustatistik 36 neue Wohnungen geschaffen und für die Benutzung freigegeben worden. Neuerteilt wurden ferner 7 Baugenehmigungen zur Vornahme von 5 Neubauten und 2 Umbauten. Bei den neuen Wohnungen handelt es sich um 8 Einzimmer-Wohnungen ohne Küche, 7 Einzimmerwohnungen mit Küche, 5 Zweizimmerwohnungen mit Küche, 14 Dreizimmerwohnungen mit Küche und 2 Vierzimmerwohnungen mit Küche.

**15,7 Millionen Sparanlagen.** Die Sparanlagen in der städtischen Sparkasse in Kattowitz haben sich im Monat Dezember weiterhin erhöht. Es sind im Laufe des Monats Sparanlagen in Höhe von 1 800 584 Zloty eingezahlt, während Gelder im Betrage von 1 559 219 Zloty abgehoben worden sind. Am Ende des Berichtsmonats betrug der Stand der Gesamt-Kapitaleinsätze 15 741 482 Zloty. Es ist demnach eine Erhöhung der Sparanlagen um 241 365 Zloty eingetreten.

**Kattowitzer Krankenstatistik.** Im städtischen Krankenhaus in Kattowitz wurden im Monat Dezember 284, im Domber Spital 8 Patienten und im Kinderspital zu Kattowitz 30 kranke Kinder, zwecks Heilbehandlung aufgenommen. Unter den Erkrankten befanden sich 117 Männer und 177 Frauen. Aus dem vorangegangenen Monat verblieben in den drei Spitalen 296 Kranke. Zur Entlassung gelangten nach erfolgter Genesung 341 Patienten, und zwar 112 Männer, 193 Frauen und 36 Kinder. Es sind dagegen im städtischen Spital 20, im Domber Spi-

**Wollen Sie** laufen oder verkaufen? Angebote und Interessenten verschafft Ihnen ein Inserat im „Volkswille“



tal 2 Patienten, sowie im Kinderhospital 3 kleine Patienten gestorben. Ende Dezember wurden 259 Krankenhausinsassen und zwar 92 Männer, 119 Frauen und 41 Kinder gezählt.

**Ausbau der Verkehrsstraßen.** Ueber das Straßen- und Wegenetz von Groß-Rattowik ist folgendes zu berichten: Nach eingehenden Feststellungen beträgt das Wegenetz der Großstadt Rattowik etwa 102 Kilometer. Zum Vergleich ist anzuführen, daß das städtische Wegenetz um ca. 30 Kilometer länger ist, als die Entfernung zwischen Krafau und Rattowik. Es sind in Groß-Rattowik vorhanden: 40 Kilometer gepflasterte Straßen, 15 Kilometer chaussierte Straßen und Wege und 47 Kilometer Bodenwege, bezw. ungepflasterte Straßen, Chaussees und Wege. Die Instandsetzung, bezw. Erhaltung der unbefestigten Wege und Chaussees erfordert einen großen Geldaufwand. Es ist ja bekannt, daß hauptsächlich im Herbst und Frühjahr sich die jeweilige Beschaffenheit der Chaussees und Wege auf den gesamten Räderverkehr, aber auch auf den Fußgängerverkehr in entsprechender Weise auswirkt. Durch Regen, sowie Schneemassen werden unbefestigte Straßen aufgeweicht. In diesem Zustande sind sie schlecht befahrbar. Beim Befahren werden sie durch Kraftwagen und Fuhrwerke vollständig aufgerissen, so daß sich immer neue Instandsetzungsarbeiten als erforderlich erweisen. Im Hinblick auf den neuzeitlichen Kraftwagenverkehr müssen solche Straßen sich nach Möglichkeit in gutem Zustande befinden. Man ist daher nicht nur aus diesem Grunde, sondern auch deswegen, weil sich die fortwährenden Kosten für Vornahme von Instandsetzungsarbeiten so außerordentlich hoch stellen, bemüht, die Straßen auf neue Art zu befestigen. Die frühere Chaussierung solcher Wege und Chaussees kommt bei dem heutigen starken Räderverkehr nicht mehr in Frage. Die Stadt hat beispielsweise für die Chaussierung der Chaussee Brynow—Wigota im Vorjahr etwa 20 000 Zloty verausgabt, mit dem wenig günstigen Resultat, daß eine Neubefestigung, bezw. Instandsetzung schon im Frühjahr wieder vorgenommen werden muß. Erwähnenswert ist, daß sich die meisten ungepflasterten, bezw. unbefestigten Straßen, also sogenannte Bodenwege, im Ortsteil Wigota befinden. Ihre Erhaltung und Instandsetzung ist eine wichtige Aufgabe des Bauamts. Von besonderer Wichtigkeit ist, daß in den letzten 2 Jahren zwei der größten Verkehrsadern, nämlich die Chaussees Rattowik—Königshütte und Rattowik—Brynow—Nikolai entsprechenden neuzeitlichen Anforderungen ausgebaut worden sind. Diese beiden Verkehrsstraßen bedeuten die günstigste Verbindung für den Kraftwagen- und Fuhrwerksverkehr innerhalb des Industriebezirks. Die Chaussee Rattowik—Königshütte wurde, da ja bekanntlich das Kanalisationsprojekt für den Ortsteil Domb durchzuführen ist, mit Steinpflaster versehen, während die Chaussee Rattowik—Brynow—Nikolai Teermafadampfpflasterung aufweist. Die Chaussee Brynow—Wigota und die ulica Krafowska entsprechen zurzeit noch nicht den neuen verkehrstechnischen Anforderungen, obgleich sie ebenfalls als wichtige Verkehrsstraßen anzusehen sind. Hier ist jedoch zu bemerken, daß der Wiederausbau von der jeweiligen, finanziellen Lage der Stadt abhängig ist. Es werden die Ausgaben, welche für Befestigung, bezw. Pflasterung der Straßen und Wege entstehen, dem außerordentlichen Budget der Stadt entnommen. Jährlich werden für laufende Instandsetzungsarbeiten, zwecks Erhaltung des städtischen Straßennetzes etwa 200 000 Zloty seitens der Stadt Rattowik verausgabt. Zu diesen Arbeiten werden etwa 60 Arbeiter herangezogen, welche in eigener Regie beschäftigt werden. Die vorerwähnte Summe ist im ordentlichen Etat vorgesehen. — Größere Instandsetzungs- und Ausbaurbeiten werden durch Ausschreibung privaten Tiefbaufirmen übertragen.

**Vom städtischen Schlachthof.** Im Monat Dezember gelangten im städtischen Schlachthof zu Rattowik zur Abschachtung: 8061 Stück Schlachtvieh, darunter 965 Rinder, 6257 Stück Schweine, 707 Kälber, 56 Schafe, 36 Ziegen und 40 Pferde. 5871 Stück Schlachtvieh, darunter 3435 Stück Schweine wurden für den Inlandsverbrauch bereitgestellt, während nach dem Ausland 2912 Stück Schweine exportiert worden sind. Die Exportziffer hat sich um rund 200 Stück Schweine verringert. Der Preis im städtischen Schlachthof betrug für Rinder pro 100 Kilogramm Schlachtgewicht 263 Zloty, für Schweine 317 Zloty und Kälber 285 Zloty.

## Zwei Gemeinderatsitzungen in Bismardhütte

Ruhiger und sachlicher Verlauf der Sitzung — Das Absolutorium für den Gemeindevorstand — Die Einführung der neuen Gemeinderäte

Der Bürgermeister Grzesik hat für den vergangenen Mittwoch eine Sitzung des alten und des neuen Gemeinderates abberufen. Zuerst tagte der alte Gemeinderat, der 4 Punkte zu erledigen hatte. Alle diese Punkte der Tagesordnung bezogen sich auf das verfllossene Jahr u. vor allem handelte es sich um das Absolutorium für das Jahr 1927/28 für den Gemeindevorstand. Im Namen der Revisionskommission referierte der Gemeinderat Paczowski, der es bestätigte, daß die Ausgaben sich in den vom Gemeinderat gezogenen Grenzen bewegt haben. Das Vermögen der Gemeinde beträgt gegenwärtig 8 300 000 Zloty. Der Redner beantragte das Absolutorium für den Gemeindevorstand, das auch einstimmig beschlossen wurde. Der Bürgermeister Grzesik dankte dann dem alten Gemeinderat für seine aufopfernde Arbeit und hob die „Harmonie“ besonders hervor, die die Gemeindevorsteher während ihrer 3-jährigen Tätigkeit befestigte.

Die erste Sitzung war um 5 Uhr und die zweite um 6 Uhr nachmittags festgesetzt. Wenn auch Herr Grzesik von „Harmonie“ und aufopfernder Arbeit des abtretenden Gemeinderates hervorhob, so muß es festgestellt werden, daß der alte Gemeinderat nicht allzuviel in den 3 Jahren geleistet hat. Er geht auseinander, hat aber die Wohnungsfrage nicht geregelt. Genosse Richter vom sozialistischen Wahlblock hat ihnen die Wahrheit auf den Kopf gesagt, was sie in den 3 Jahren veräumt haben.

Pünktlich um 6 Uhr wurde die Sitzung des neugewählten Gemeinderates vom Bürgermeister Grzesik eröffnet. Er begrüßte die neuen Vertreter und gab der Hoffnung Ausdruck, mit dem neuen Gemeinderat eben so gut zu arbeiten, wie mit dem alten. Anschließend daran verpflichtete er alle neuen Gemeindevorsteher durch Handschlag. Auf der Tagesordnung standen 4 Punkte. Nachdem der Vorsitzende bekannt gab, daß die Wahl der Schöffen erst in 3 Jahren stattfinden kann, schritt man zur Wahl von 4 Kommissionen. Außer der Revisionskommission, wurden alle übrigen Kommissionen mit je einem Mitgliede von unseren Genossen besetzt. In die Budgetkommission wurde der Genosse Seidrich, in die Baukommission Gen. Kuzaj, in die Wohnungskommission Gen. Richter gewählt. Die Wahl der übrigen Kommissionen erfolgt in der nächsten Sitzung. Zwei ehemalige „Radikale“, welche sich diesmal bei der „Sanacja“ niedergelassen haben, kamen gleich mit lächerlichen Vorschlägen angetrückt und mußten vom Vorsitzenden zurückgewiesen werden. Nachdem der Bürgermeister Grzesik bekanntmachte, daß nach der Sitzung die Bäckerei besichtigt wird, schloß er um 7 Uhr die Sitzung.

Die Gemeindevorsteher begaben sich daraufhin in Gruppen das Millionenobjekt zu besichtigen. Das große Unternehmen ist bereits eingezäunt. Neben der Bäckerei steht rechts daneben das Direktionsgebäude mit dem Portierhaus. Die Verwaltungsräume befinden sich im ersten Stock. Nach dem Passieren des Verwaltungshauses kommt man auf den großen geräumigen Hof mit einem Garten, der für den Betriebsleiter bestimmt ist, sowie auch Garagen, mit einer Werkstätte für 8 Autos. Dahinter befindet sich ein Pferdestall. Dann gelangten die Gemeindevorsteher in die neue Bäckerei und besichtigten den Kollgang mit schrägen Rollen und einem breiten Lederriemen. Mit dem wird die Kohle ab Waggons nach dem Kastenrollgang transportiert und von da nach dem 4. Stockwerk in 5 große Trichter geschüttet. Das Mehl wird auch mittels Elevatoren nach dem 3. Stockwerk gebracht, wo sich 7 Mehlmehlfassoren befinden. In demselben Räume sind 7 Siebmashinen in Tätigkeit, die das Mehl zur Teigbereitung liefern. Täglich werden 16 000 Kilogramm Teig verarbeitet. Außerdem sind noch 6 Gährungsräume vorhanden, die mittels der im ganzen Hause eingeführten Dampfheizung erwärmt werden. Man steht dort noch 11 Bottiche und verschiedene andere Maschinen. Im ersten Stockwerk befinden sich die Backöfen. Ihre tägliche Leistungsfähigkeit ist auf 30 000 Kilogramm Brot und 5000 Kilogramm Weißgebäck berechnet. Für die Semmeln sind noch besondere Gährungsräume vorhanden.

Im Parterre befindet sich ein großer Raum, nämlich die Expedition. Alle Räume sind in Manneshöhe mit weißen Kacheln ausgelegt, auch fehlt es nicht an Toiletten und Waschräumen, Brausebädern und dergl. Mit einem Wort, eine moderne Bäckerei nach dem neuesten Muster. Die Ortsbäder sehen mit Sorgen auf die große mechanische Bäckerei, da es hier um ihre Existenz geht. Nach der Besichtigung der Bäckerei lud der Bürgermeister die Gemeindevorsteher auf ein Gläschen Bier im Hotel „Slonski“ ein, wo auch der „Gzyski“ nicht fehlte.

## Königshütte und Umgebung

Theaterabend vom „Bund für Arbeiterbildung“.

In Hinsicht auf unsere „theaterlose“ Zeit hat sich der „Bund für Arbeiterbildung“ ein Verdienst erworben, wenn er dann und wann einmal eine Vorstellung zu geben denkt. Der gestrige Anfang war jedenfalls gut, zum größten Teil war es Arbeiterpublikum, das den Nebenraum füllte, und damit ist der Zweck auch vollkommen erreicht.

Leider konnten Kogebue's „Klingsbergs“ nicht dargeboten werden, weil eine unvorhergesehene Erkrankung der Hauptdarstellerin eintrat. Als Ersatz — allerdings nicht vollwertig — ging ein Schwan, „Schwinderleiner u. Co.“ über die Bühne, der die Lachnerven ständig in Bewegung hielt und recht bald eine heitere Stimmung im Saal entfeuerte. Der Inhalt des Schwan's befähigt sich mit den Auswüchsen einer hysterischen Frau, die ihren bedauernswerten Ehegatten infolge ihrer „Energie“ und „eisernen“ Strenge zum wahren Jammerlappen macht. Dazwischen spielt eine kleine Liebesepisode, vor allem aber wird geschwafelt, was das Zeug hält. Bis schließlich das ganze Lügenhaus eintracht und alles in Wohlgefallen aufgelöst wird. Auch Adolar und Aurelie, die beiden gegensätzlichen Ehepartner, finden sich. — Die Darsteller, zum Teil Berufsspieler, zum Teil Dilettanten, entledigten sich ihrer Aufgaben ausgezeichnet. Leider sind uns die Namen, da es keine Programme gab, nicht bekannt. Resch und Resch war der Schauspieler Sandor, und seine Braut Hedwig wurde ebenfalls recht frisch und natürlich kopiert. Draßlich und „männlich“ gebärdete sich Aurelie, während der „bedauernswerte“ Adolar geradezu vorbildlich seine Rolle

## Vom Baume des Bösen

Von Marcel Berger.

Autorisierte Uebersetzung von Hans Adler.

27) Dann ließ sie mich stehen. Dattigues forderte sie auf. Er hatte nun das Recht, sie an sich zu ziehen, die Hand vertraulich um ihre Schultern zu legen und sein Gesicht ganz nahe an das ihre zu bringen. Sie waren das einzige Paar, das wirklich in die letzten Zinnen des Foy-Vot eingeweiht schien. Ja, mein Freund Marius war ein Parlamentarier, der seine Zeit verstand und der wußte, daß man nicht nur bei der Diskussion von Regierungsvorlagen, sondern auch im Tanze seinen Mann stellen mußte, um Karriere zu machen. Seine gedehnte Haltung, die im gewöhnlichen Leben störend aussah, war hier durchaus am Platze, und konnte als Zeichen höchster Weisheit in diesem nantrierten und komplizierten Tanze gelten. Ich muß anerkennen, daß er das bedenkliche Wiegen auf dem Platze, die Schraube und den „mexikanischen Bas“ mit einer Sicherheit und Berne durchführte, welche die Wendung ins Lächerliche, die diesen gewählten Posen immer droht, geschickt vermeidet.

Alle überschütteten das elegante Paar mit lebhaftem Applaus. Evelyn hing lächelnd am Arm ihres Tänzers und verbeugte sich kokett. Der Blick war mit peinlich. Ich fürchte fast, daß ich nicht so sehr an La Tour-Aymon dachte, wie an mich selbst.

Ohne Atempause verlangte die bide Frau Gourloubeyre eine Mazurka. Aber ihr Wunsch ging im allgemeinen Gelächter unter.

„Walzer!“ befaßt die Ducciosi und sofort begannen die Zigeuner einen jener längst berühmt gewordenen, erfolgreichen Partons, deren musikalischen Wert ich zwar nicht einzuschätzen verstehe, die aber ihren Zweck, die Sinnlichkeit aufzuspüren, fraglos erfüllen. Marius hatte sich vor Frau Verdier gebeugt, die ihren Mann fragend ansah und nicht wußte, ob sie ablehnen durfte. Schließlich fügte sie sich mit Grazie in das Unvermeidliche. Dattigues trug eine höchst befriedigte männliche Siegermine zur Schau, mit der er gleichzeitig auf Herrn Verdier und auf Evelyn Eindruck machen wollte. Der junge Architekt stellte sich gleichgültig. Welche Gedanken Miß Simpson hegte, war schwer zu erraten; sie wandte sich an die Ducciosi und ließ sich

für einen Moment deren Fächer aus, um mir über ihre Gefühle Gewißheit zu verschaffen, redete ich sie etwas plump an:

„Ihr Fächer hat Sie verlassen?“  
„Warum nennen Sie ihn meinen Fächer? Er tanzt die dummen Tänze, die ich so sehr liebe, ausgezeichnet. Das ist alles. Aber jeben hat ein nicht so moderner Tanz begonnen; vielleicht schlagen Sie ihn mir nicht ab?“

Leicht trug uns der Walzer dahin. Die erste Minute war berauschend; ich begriff die Schwäche, die unsere Mütter für diesen Tanz gehabt haben. Aber aus Mangel an Übung ermißelte ich bald, verlangsamte die Schritte und mußte darauf verzichten, meine Tänzerin zu unterhalten, da mir der Atem zu kurz wurde. Zwischen dem Orchester und den Tänzern schien ein Wettstreit zu entstehen, wer den andern zuerst ermüden würde. Wir waren nur drei Paare, die tanzten. Marius und die kleine Frau Verdier hielten das Tempo durch. Rita, die pergeblisch verurteilt hatte, den Großfürsten in Schwung zu bringen, hatte mit Frau Hourloubeyre ein Paar gebildet. Sie drehten sich fast an Ort und Stelle in einem derben Dreischrittwalzer, wie er auf den Tanzböden der Pariser Vorstädte mit Leidenschaft getanzt wird. Unter dem Vorwande, Evelyn dieses interessante Schauspiel zu zeigen, blieb ich stehen.

„Oh, Sie sind schon müde“, durchschaute sie mich.  
„Ein wenig. Ich muß zugeben, daß ich den Wettkampf mit einem lebenden Orchester nicht aushalten kann.“

„Schade, ich hätte mich schon mit Ihnen eingetanz.“  
„Uebermüdigkeit würde sie die Arme durch die Luft.“  
„Wer will mich?“

Sie hatte Rita Vertescu im Auge, der mit seiner Gefährtin dann und wann einige sonderbare Tanzschritte von wilder Schönheit vorgeführt hatte. Zur allgemeinen Verwunderung erhob sich La Tour-Aymon:

„Darf ich Sie bitten!“

Der Ausdruck von Uebermut und Koketterie in Evelyns Gesicht verschwand und wich dem einer besorgten Krankenschwester.  
„Sie nicht, lieber Philipp, Sie nicht!“

„So sehr verabscheuen Sie mich?“  
„Sprechen Sie keine Dummheiten! Sie wissen selbst, daß es unvernünftig wäre.“

„Unvernünftig könnte es nur sein, mit diese Bitte abzuschlagen.“  
Sie suchte nach einer Unterföhlung:

„Wenn es Doktor Pythius erlaubt . . . aber Sie wollen ihn ja nicht darum bitten!“

Brüst ging Philipp den Arzt an:

„Doktor, ich will tanzen.“

Der Arzt hob langsam den Kopf:

„Dummheit! Sie wollen wirklich?“

„Von ganzem Herzen! Haben Sie Bedenken?“

„Nein, tun Sie es getrost“, sagte Pythius gelehrt.

Der Gesichtsausdruck meines Freundes zeigte, daß er sich über alle Rücksichten hinaus fühlte. Was lag daran! Wie ein Automat streckte er die Arme nach Evelyn aus und führte sie im Tanze dahin.

Ich hatte Philipp noch aus seinen guten Tagen als eleganten Tänzer und gefeierten Rotifionsführer in Erinnerung und er schien nichts von seiner alten Virtuosität eingebüßt zu haben. Der Frack umspannte seine Taille, seiner Magerkeit machte den Eindruck von Schlankheit, seine Gebrechlichkeit verwandelte sich in Beweglichkeit und Schwung. Sicher und gewandt drehte er sich im Takte. Ich war überzeugt gewesen, daß er die Anstrengung kaum eine Minute aushalten würde. Aber er schien keine Müdigkeit zu fühlen. Evelyn überließ sich seiner Führung und paßte sich als gute Tänzerin, bald lebhaft und leidenschaftlich, bald langsam und träumerisch, dem Rhythmus des Walzers gewiegt, jeder seiner Wendungen an. Sie hatte ihr animutiges blondes Köpfchen an seine Schulter gelehnt und das Gesicht leicht zur Seite gedreht. Er bemühte sich, seinen Kopf steif abgewandt zu halten, vermutlich um ihr den Leichenschaus seines Atems zu ersparen.

„Glauben Sie nicht, daß es ihm schaden kann?“ erlaubte ich mir den Doktor zu fragen.

Pythius machte eine Grimasse, deren Bedeutung mir sofort klar war.

„Gehen wir ein wenig an die Luft“, sagte er, „mein Kopf gähnt.“

„Es ist wirklich sehr heiß.“

„Alle scheinen Konjestionen zu haben“, sagte der Arzt und sah sich um.

„Von einigen kann man das auch behaupten.“

„Sie meinen den Großfürsten?“

„Und Rita! Sie haben keine Ahnung, welche Quantitäten diese unglückselige Frauensperson trinkt!“

(Fortsetzung folgt.)



durchführte, ohne jede Uebertreibung. Das Zusammenspiel zeigte Harmonie, doch hätte das Tempo noch flotter sein können. Im allgemeinen können wir mit dem Dargebotenen zufrieden sein. Das Publikum amüsierte sich und das war schließlich die Hauptsache. Davon zeugte der Beifall, welcher sehr herzlich war. Hoffen wir recht bald wieder einmal auf ein hübsches „Theatermacherlein“, es werden wohl auch gediegener Stücke zu sehen sein, wie uns die Leitung versichert. Zum Schluss noch eine notwendige Korrektur: Der Souffleur kann wohl gehört werden, das ist gern verzeihlich, aber man soll ihn nicht sehen. Ferner wäre es zu empfehlen, wenn während der Aufführung hinter der Bühne nicht schallend gelacht würde, das soll man freundlichst den Hörern überlassen. Diese kleinen Uebel werden sich gern abstellen lassen. Beim nächsten Male wird alles besser sein, und hoffentlich ist dann auch kein Plätzchen leer!

Aus der Tätigkeit der Königshütter Stadtverordneten im Jahre 1929. Zu dem in der gestrigen Nummer gedruckten Teilbericht des Geschäftsjahres 1929 möchten wir noch folgendes hinzufügen: Die Stadtverordnetenversammlung hat 163 Beschlüsse. U. a. wurde der Beitritt der Stadt zur Errichtung der Zentralmolkerei mit einem Anteil von 260 000 Zloty beschlossen, ferner zu der Autobusgesellschaft mit 150 000 Zloty Anteil. Beitritt der städtischen Sparkasse zum Sparkassenverband der Wojewodschaft, Festsetzung von 14 neuen Statuten für verschiedene Institutionen, Festsetzung des Haushaltsplanes für das Jahr 1929/30, Bewilligung von verschiedenen Budgetüberschreitungen, Ueberweisung von 890 000 Zloty für den Baufonds, Bewilligung von 110 000 Zloty für die Instandhaltung des Rohrstranges der Wasserleitungen, die durch die starken Fröste beschädigt wurden, Bewilligung von 25 000 Zloty Subventionen für den Besuch der Landesausstellung in Posen, Gewährung von 135 250 Zloty als Osterbeihilfe den Arbeitslosen, Ortsarmen usw., desgleichen aus demselben Anlaß den Suppenküchen 6000 Zloty, nochmals dieselbe Summe für den gleichen Zweck aus Anlaß des Nationalfeiertages, zur Anschaffung von Kleidungsstücken für arme Erstkommunikanten 11 000 Zloty, dem 75. Infanterieregiments anlässlich des 10 jährigen Bestehens 10 000 Zloty, den Kriegsveteranen von 1866, 1870/21 wurde eine Weihnachtsgratifikation zu je 75 Zloty oder insgesamt 1500 Zloty gewährt. Benennung der neuerschlossenen Straße am Bahnhof in Dr. Kosska, ferner wurde die bisherige ulica Rodna in Ks. Zuluszczyna umbenannt. Festsetzung des Regulierungsplanes der ulica Krakuska und zwischen der ulica Podgorna und Chorzowska, Verkauf des Grundstückes an der ulica Moniuszki 1 zum Unterbringen der Stadtparke zur Preise von 200 000 Zloty, ferner wurde zur Erweiterung des städtischen Krankenhauses, das frühere Schlosshaus der Vereinigten Königs- und Laurahütte zum Preise von 185 000 Zloty angekauft, Verpachtung der Markthalenlokale für einen jährlichen Pachtzins von 25 000 Zloty, Verkauf von mehreren tausend Quadratmetern Bauplätze, Bewilligung von 15 000 Zloty zum Verkauf von Schwert für arme Schulfinder.

Der neue Vorberatungsausschuss. Nach getätigter Wahl setzt sich der Vorberatungsausschuss der Stadtverordnetenversammlung wie folgt zusammen: Strozyn, Goldmann, Königfeld, Kulisza, Buczek, Gwizd, Mazurek, Schindler, Bielka, Koppel, Gadamit, Pietrasz, Stawski, Jus, Jul und Zawisza.

Budgetberatungen. Am heutigen Freitag, nachmittags 6 Uhr, findet im Magistratsitzungszimmer 108 des Rathauses die vierte und letzte Sitzung der Budgetberatungskommission statt. Infolge der Wichtigkeit dieser letzten Sitzung, werden alle Mitglieder der Kommission ersucht, zu derselben pünktlich zu erscheinen.

Gewerbeanmeldungen und -abmeldungen. In den Monaten November und Dezember wurden in Königshütte 84 neue Gewerbe angemeldet, bzw. Geschäfte aller Art eröffnet. Abmeldungen des Gewerbes und Geschäftsaufgaben erfolgten in 25 Fällen.

Hauswirte und Zimmervermieter. Es wird sehr oft Klage darüber geführt, daß manche Hausbesitzer die Ansicht vertreten, der Vermieter von möblierten Wohnungen oder Zimmern wäre verpflichtet, seinem Vermieter, d. h. dem Hauswirt, einen gewissen Prozentsatz des Mietzinses, den er vom Untermieter erhält, in Form eines Aufschlages zu zahlen. Sehr oft verlangen Hauswirte einen festen Betrag von 5, 10 oder 20 Zloty, für den vermieteten Raum. Demgegenüber ist festzustellen, daß der Hauswirt zur Erhebung solcher Aufschläge nicht berechtigt ist. Er darf nur von dem Mieter als Mietzins den gesetzlich festgelegten Satz der Forderungen und die Gebühren für Wasserentnahme, Benutzung der Zentralheizung oder eines etwa vorhandenen Kachelofens verlangen, vorausgesetzt, wenn der Mieter für die Untervermietung freiwillig einen Satz zahlt. Zur Zahlung anderer Gebühren sind die Mieter nicht verpflichtet. Dem Vermieter, der den Untermieter aufnehmen will, liegt es ob, dieses dem Hauswirt schriftlich unter Angabe der mit dem Untermieter vereinbarten Miethöhe mitzuteilen.

Von der Straßenbahn überfahren. An der Haltestelle Brenner wollte die 7 jährige Ursula Slawit, Tochter des Naturheilmädchens S., von der ulica Wolnosci 90, auf die fahrende Straßenbahn aufspringen und geriet hierbei unter die Straßenbahn. Trotz sofortiger Einklinkung in das Knappschaffsagarett in Königshütte verstarb das Mädchen an den erlittenen Folgen.

Die Beiche im Personenzug. In einem Personenzug dritter Klasse des zwischen Kattowitz und Beuthen verkehrenden Personenzuges, wurde eine viermonatliche Frühgeburt männlichen Geschlechts aufgefunden. Die Polizei fahndet nach der unnatürlichen Mutter.

Schonst die Zugtiere! Um den sehr häufig vorkommenden Tierqualereien vorzubeugen, hat die Stadtverwaltung große, leicht sichtbare Tafeln an allen hiesigen Straßen mit aufsteckender Aufschrift aufstellen lassen. So begrüßenswert diese Maßnahme ist, hat sie doch den einen Nachteil, daß die Tafeln nur in polnischer Schrift gehalten sind. Eine Uebersetzung in diesem Sinne wäre in Anbetracht des guten Zweckes von Vorteil.

Der Arbeitslosenstand im Monat Dezember. Nach einer Statistik des Arbeitslosenamtes Königshütte waren im vergangenen Monat 1903 Personen arbeitslos und zwar 1550 Männer und 353 Frauen, registriert waren nur 1309 Arbeitslose. Freie Stellen fanden 335 zur Verfügung, so daß unter Einberechnung von vorübergehend freien Stellen 377 Personen ins Arbeitsverhältnis überführt werden konnten. Abnehmend der aus der Arbeitslosenliste gestrichenen Arbeitslosen, entfielen auf die Arbeitslosenfürsorge 594 Personen. Beruflich erfasst waren: Bergleute 169, Eisenhüttenarbeiter 99, Metallhüttenarbeiter 86, Bauarbeiter 137, Dienstpersonal 57, Kopfarbeiter 75, unqualifizierte Arbeiter 566, andere Berufe 48.

Ein hinterlistiger Ueberfall. Ein gewisser Julius W. wurde in der Nacht auf der ulica Chrobrego von einem unbekannten Täter mit einem stumpfen Gegenstand auf den Kopf so heftig geschlagen, daß er benimmungslos zusammenbrach. Als der Ueberfallene wieder zu sich kam, mußte er die Feststellung machen, daß ihm seine Briefstasche mit einem größeren Geldbetrag und die Ausweispapiere gestohlen wurden.

# Die Salzmonopolaffäre Garbinski

Am gestrigen Donnerstag wurde vor der Finanz-Straf Abteilung des Landgerichts in Kattowitz der sensationelle Prozeß in der Salzmonopolaffäre erneut aufgerollt. Den Vorsitz in dieser Prozeßkammer führt Gerichts-Vizepräsident Feringer. Als Beisitzer assistieren die Berufsrichter Dr. Zagan und Borodaj. Anklagevertreter ist Unterstaatsanwalt Dr. Nowoinski. Die Verteidigung der Angeklagten haben die Advokaten Jbislowski und Dr. Pach übernommen. Etwa 50 Zeugen sollen in dieser Prozeßkammer vernommen werden. Als Sachverständige sind 2 Vertreter des Finanzamtes herangezogen worden.

Die Anklage richtet sich gegen die Brüder Siegmund und Paul Garbinski und die Mitangeklagten Severin Jakubowicz und Jakob Koblenc, welche, wie schon berichtet worden ist, im einzelnen zu Geldstrafen von mehr als 8 1/2 Millionen Zloty in erster Instanz verurteilt worden sind.

Der Prozeß begann vormittags gegen 10 Uhr. Die Verhandlungen liegen darin, daß Salz mengen, welche durch Vermittlung des „Büro Zafupu“ in Warschau auf dem Kommissionswege beschafft worden sind, zu bedeutend höheren Preisen weiterverkauft wurden.

Die in Wiliczka für den Ankauf festgesetzten Preise betrugen pro Tonne Industriesalz 32 Zloty, pro Tonne Ehsalz dagegen 132 Zloty. Aufgekauft worden sein sollen im Laufe einer bestimmten Zeit insgesamt 2 Millionen Kilogramm gewöhnliche Industriesalze und nur 2576 Kilogramm Ehsalz. Diese Salzmenge wurde auf dem üblichen Wege von dem Salzbergwerk Wiliczka durch das „Büro Zafupu“ bezogen. Bei Durchführung der Revisionen und Kontrollen sollen von den Angeklagten in Wirklichkeit aber bedeutende Quanten gewöhnliches Industriesalz als Ehsalz und zwar nicht nur an Engros Händler, sondern auch an kleinere Abnehmer

abgegeben worden sein. Es fanden sich hauptsächlich viel kleine Abnehmer ein, die, trotz erhöhter Preise, immer noch billig genug ihre Einkäufe machen konnten, da weitere Zwischen- bzw. Engros Händler in diesem Falle ausschalteten. Der Ausfall, welchen die Staatskasse durch diese Manipulationen erlitt, soll erheblich groß gewesen sein, da durch dieses „Verfahren“ das weit teure Kochsalz in Wiliczka, bzw. durch das Warschauer Büro nicht in Auftrag gegeben wurde und den Hauptgewinn die Angeklagten einheimisch haben sollen.

Hauptgewinn die Angeklagten einheimisch haben sollen.

## Siemianowik

Vor dem Wahlkampfe. Die Zusammensetzung der gegenwärtigen Gemeindervertretung in Siemianowik ist folgende: 11 Mitglieder der deutschen Wahlgemeinschaft, 2 deutsche Sozialisten, 6 Sanatoren und 5 Korantisten. Im Schöffentribunal sitzen 3 deutsche Wahlgemeinschaftler, 1 Sanaciamann, 1 Korantist und Generaldirektor Riebron, welcher richtig als farblos anzusprechen ist da selber vorwiegend die Interessen der Vereinigten Königs- und Laurahütte vertritt. Nach der letzten Wojewodschaftsverordnung bleiben die Schöffen in ihren Ämtern. Somit ist die deutsche Wahlgemeinschaft im engeren Gemeindeveto am stärksten vertreten. Die Märzwahl dürfte einen größeren Kampf abgeben. Siemianowik zählt rund 18—19 000 Wahlberechtigter. Somit entfallen pro Mandat 750 Stimmen. Die Parteien müssen sich äußerst anstrengen, um 750 Stimmen auf einen Kandidaten ihrer Wahlzettel zusammenzubringen. Fest steht jedenfalls, daß die Zusammensetzung der Gemeindervertretung in Zukunft eine wesentlich andere sein wird.

Verunglückt. In der Verzinkerei der Laurahütte verunglückte der Arbeiter J. Peter, als ein Stoß Blechschiffen, die seitlich aufgestapelt waren, umfiel und B. den Fuß brach. Er wurde ins Hüttenlazarett Siemianowik eingeliefert.

## Mysslowik

### Mysslowitzer Magistratsbeschlüsse.

#### Mysslowik erhält einen Ehrenbürgermeister.

In der letzten Magistratsitzung wurde beschlossen, der Stadtverordnetenversammlung das Projekt des Vertrages, der mit der Direktion der polnischen Staatsbahn in Kattowitz in Sachen der Uebernahme der Versorgungspflichtung der entsprechenden Wassermengen für die Stationsgebäude, die Eisenbahnverwaltungsmagazine, die Wohnhäuser, sowie für den Wasserumlauf der Eisenbahnstation einschließlich der Verbindung mit der Station in Mysslowik vorzulegen.

Unter Vorbehalt des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung wurde auf Grund des § 6 der Verordnung 3 vom Statut der Städteordnung vom 30. Mai 1853 beschlossen, dem Justizrat Felician Mierzejewski aus Mysslowik, in Anerkennung seiner Verdienste in kommunaler Beziehung als Vertreter des jeweiligen Bürgermeisters im Zeitraum von 34 Jahren, den Titel eines „Ehrenbürgermeisters“ zu verleihen.

Zur Kenntnis genommen wurde der Bericht der Direktion des Wasserbauverbandes in Kattowitz über die Beschädigung von 208 Kindern aus Mysslowik in die Sommerkolonien. Gleichzeitig wurde zur Kenntnis genommen, die Bereitschaft dieses Verbandes zur Beschädigung einer gleichen Anzahl von Kindern in die Sommerkolonien durch genannten Verein im Laufe dieses Jahres.

In Verbindung mit der Veranstaltung des Mysslowitzer Sportklubs von Boxkämpfe einige man sich dahin, diesen Verein von der Erstattung der Vergütungssteuer zu befreien.

Zum Schluß der Sitzung sind einige laufende Verwaltungsangelegenheiten der städt. Gasanstalt, des Wasserwerks usw. erledigt worden.

Brzanslowik. (Nominat.) Durch Dekret des schlesischen Wojewodschaftsamtes wurde der Gemeindebeamte Teofil Kofot aus Brzanslowik zum Standesbeamten in der gleichen Gemeinde ernannt.

Schoppinik. (Unglücksfall.) In den gestrigen Mittagsstunden fuhr der ul. Kralowska der ledige Arbeiter Felix Fuchs aus Schoppinik auf einem Fahrrad und geriet mit dem Wege dahinfahrenden Auto der Firma Muschall aus Kattowitz in einen Zusammenstoß, der ernste Folgen nach sich zog. Das Auto wurde gegen einen Baum gefahren und erlitt schwere Beschädigungen. Das Fahrrad des F. wurde demoliert. Fuchs trug dabei derartige Verletzungen davon, daß er mit Hilfe des Rettungsautes der Giesche-Sp.-Akt. ins Gemeindefazarett in Rosdain eingeliefert werden mußte. Die Schuld an dem Unglücksfall ist in der unvorsichtsmäßigen Fahrweise auf den Verkehrsstraßen zu suchen.

Die Angeklagten bestreiten nach wie vor eine Schuld. Paul Garbinski gab vor Gericht an, daß er die Konzession für den Salzverkauf im März 1923 für den Gzenstochauer Bezirk erhalten habe. Er übergab die Geschäfte seinem Buchhalter Koblenc, weil er sich persönlich wegen einer Handverleiher längere Zeit hindurch fast ausschließlich in Warschau aufhielt. Bei seiner Rückkehr teilte ihm Koblenc mit, daß der Geschäftsgang ein sehr flauer sei und sich sehr große Mengen von Salz auf Lager aufhäufeten. Durch Vermittlung der Wojewodschaft erwirkte Paul Garbinski daraufhin bei der Warschauer Monopolverwaltung eine weitere Konzession für die Wojewodschaft Polnisch-Oberschlesien und Teschen. Paul Garbinski gab weiter an, daß er in Warschau als Repräsentant auftrat und die Geschäfte später seinem Bruder Siegmund übergab, welcher die Kommissionsgeschäfte erledigte und mit welchem die Mitangeklagten Koblenc und Jakubowicz zusammenarbeiteten.

Siegmund Garbinski führte bei der Vernehmung aus, daß infolge des schlechten Geschäftsganges im Gzenstochauer Kreise, Warenbestände im Werte von etwa 100 000 Zloty auf Lager zurückgelassen sind, welche gegen Kredit vom Salzlager Wiliczka angeliefert wurden. Diese Summe wurde später angefordert. Um diese Gelder allmählich abzustößen, habe er sich veranlaßt gesehen, Salz mengen nicht nur an Großhändler, sondern auch an kleinere Abnehmer abzugeben, um in den Besitz der notwendigen Gelder zu gelangen. Irgendwelche, betrügerische Manipulationen sind nach seinem Aussagen nicht ausgeführt worden. Es wurde weiter ausgeführt, daß der Mitangeklagte Koblenc stets auftragsgemäß handelte, indem er Geschäftsabschlüsse tätigte und ausstehende Gelder einlieferte. Eine unwesentlichere Rolle spielte der Angeklagte Jakubowicz. Die beiden zuletzt angeführten Personen schlossen sich den Ausführungen der Brüder Garbinski an und führten aus, daß irgendeine strafbare Verfehlung ihrerseits nicht vorgelegen hätte.

Benommen wurden am ersten Verhandlungstag 3 Zeugen, darunter der Beamte Koldziejczyk von der Finanzabteilung bei der schlesischen Wojewodschaft. Dieser Beamte leitete in dieser Affäre die Untersuchungen durch Vornahme von Rückfragen usw. ein und förderte belastendes Material zutage. Nach seinen Ausführungen wäre es nicht möglich, mit genauen Zahlen zu operieren, jedoch sei erwiesen, daß Verfehlungen in größerem Umfange vorgelegen hätten.

Die Verhandlung wurde nachmittags gegen 1 1/2 Uhr abgebrochen und auf den heutigen Freitag verlegt.

## Schwiebichlowik u. Umgebung

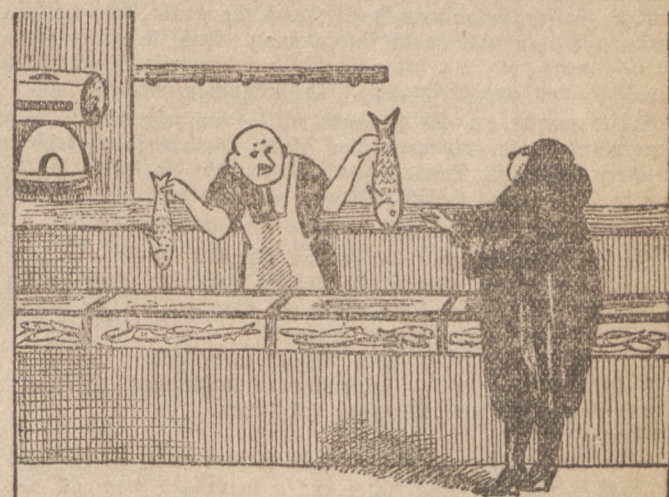
Bismarckhütte. (In der Wohnung bestohlen.) Eine Briefstasche mit Inhalt, ein Mantel sowie mehrere Krügen wurden aus der Wohnung des Bela Moszkowicz in Bismarckhütte gestohlen. Der Gesamtwert wird auf etwa 350 Zloty beziffert. Den Tätern gelang es unerkannt zu entkommen. Nach den Dieben wird gefahndet.

## Tarnowik und Umgebung

Radzionkau. (Aus der Parteibewegung.) Am vergangenen Sonntag fand hier eine gut besuchte Mitgliederversammlung der D. S. A. P. statt. Als Referent erschien Genosse Kawa, welcher den Versammelten die gegenwärtige politische Lage schilderte und ihre Auswirkungen auf die Arbeiterchaft. In seinen weiteren Ausführungen behandelte Referent die Wahlen zu den Kommunen. Vom rechtlichen Standpunkt müßten die Wahlen an einem Tage stattfinden. Unsere Nachbarn wollten mit der Einteilung in verschiedene Stappen nur eine künstliche Sanatorrennheit erlangen, was ihnen auch zum Teil gelungen ist. Deswegen brauchen die Arbeiter nicht zu verzagen und in der weiteren Agitation für den Sozialismus erlahmen. Eine verlorene Schlacht ist noch nicht ein verlorener Krieg. Nachdem der Referent noch zur weiteren Agitation für unser Kampforgan, den „Volkswille“, aufforderte und Winke gab, wie man am besten Leser gewinnt, schloß er mit einem Appell an die Anwesenden, für den Sozialismus zu werben, seine Ausführungen. In der Diskussion wurden verschiedene Fragen gestellt, welche im Schlußwort zur Zufriedenheit beantwortet wurden. Unter „Verschiedenes“ wurden die Wahlen in Radzionkau besprochen. Alle Anwesenden waren sich einig, zu den Wahlen selbständig vorzugehen. Sie wollen allen Schikanen zum Trotz beweisen, daß die deutsche Arbeiterklasse ihr Recht verlangt. Etwas schwierig wird die Agitation bei den dortigen Frauen sein, die sehr sterilität veranlagt sind. Mit der Zeit werden aber auch dort die Frauen zu der Einsicht kommen und die sozialistischen Reihen von Seiten ihrer Männer stärken. Nach einer zweistündigen Dauer schloß der Vorsitzende die gutbesuchte Versammlung.

## Rybnik und Umgebung

Osa. (Unter die Räder.) Die 33 jährige Jolfa angeestellte Elise Saternus aus Osa fuhr mit dem Personenzug von Chalupet nach Osa, wo sie aus dem Abteil herausfiel und unter die Räder zu liegen kam. Die Herausgerastete wurde tödlich überfahren. Die Schuld trägt sie selbst, da sie die Waggontür schon während der Fahrt öffnete.



Die Gefühlsvolle

„Geben Sie mir den kleineren mit den hübschen Augen.“



# Gattin des Arbeiterlords

Die Sozialistin Beatrice Webb

Hört man den in Deutschland seltenen Vornamen dieser Frau, so denkt man unwillkürlich an die unbekannte Gattin, Dantes. Aber nicht nur mit poetischem Recht; auch sachlich ist dieser Vergleich nicht ganz unbegründet. Wie der große italienische Dichter durch die Trägerin dieses Namens in seinem Schaffen angeregt und beflügelt wurde, so ist es bei dem Ehepaar Sidney und Beatrice Webb. Seit vier Jahrzehnten arbeiten die beiden auf dem Gebiete der Sozialkritik und der Sozialgeschichtsschreibung zusammen. Die bedeutendsten ihrer literarischen Werke sind gemeinsam geschaffen worden. Vor zwei bis drei Jahrzehnten war es bei uns ganz selbstverständlich, daß man in den Kreisen der aufstrebenden Arbeiterklasse sich das Wissen über die englischen Gewerkschaften aus den beiden fundamentalen Schriften der beiden Autoren holte, zumal da sowohl die Geschichte der englischen Gewerkschaftsbewegung wie auch das Buch über die Theorie und die Praxis der englischen Gewerkschaften in guter deutscher Uebersetzung in guten deutschen Parteiverlagen erschienen sind.

Beatrice Webb stammt aus wohlhabendem englischen Hause. Der gefeierte Philosoph Herbert Spencer würdigte sie seiner intimen Freundschaft, bis sie eines Tages, angeleitet vom gesellschaftlichen Nichts, in die Quartiere der Londoner Armut ging, dort ihre Studien machte und plötzlich überraschend mit dem „Tagebuch einer Arbeiterin“ auf den Plan trat. Damals war Beatrice Potter, wie sie von Haus aus hieß knapp dreißig Jahre alt. Durch den Verkehr mit Spencer war ihr Blick geschärft worden. Dieser, der zunächst seine Freude an dem klugen Mädchen gehabt, ihm sogar die Verfügung über seinen Nachlaß zugesichert, ja, Beatrice zu seiner Biographin bestimmt hatte, wurde freilich anderen Sinnes, als bald darauf die verwöhnte Tochter des „Eisenbahnkönigs“ Potter ihre Hand dem Sozialisten Webb reichte. Ein solches Aus-der-Reihe-tanzen erschien beipflichtend.

In Sidney Webb, einem früheren kleinen Beamten, der sich mit eisernem Fleiß emporgearbeitet hatte, sah die von sozialen Ideen erfüllte Beatrice den Mann bei dem sie die körperliche Gemeinschaft mit der geistigen aufs wirkungsvollste verbinden zu können glaubte. Das jungverheiratete Paar konnte sich, da Beatrice von Haus aus vermögend war und genügend materielle Mittel mit in die Ehe brachte, ganz dem Studium politischer und sozialer Reformfragen widmen. So erschienen denn neben zahlreichen Aufsätzen über das System der Heimarbeit und über das nicht minder bejammernswerte vielfache Wohnungswesen die großen, internationale Geltung besitzenden Bücher über Geschichte und Praxis der gewerkschaftlichen Verbände Englands aus alter und neuer Zeit. Seit Friedrich Engels „Lage der arbeitenden Klassen in England“ war Gleichartiges nicht mehr erschienen, sogar kaum etwas Verwandtes. Es war daher auch bald selbstverständlich, daß diese literarischen Schöpfungen in andere Lan-

der sich als zuverlässiges legalistisch-kritisches Informations- und Belehrungswerk galten.

Im englischen öffentlichen Leben hat man Wert und Wissen des Ehepaars Webb schon lange vor dem Kriege geschätzt. Sidney Webb ist seit bald vier Jahrzehnten Mitglied des Londoner Grafschaftsrates, und seine Frau wurde wiederholt zu parlamentarischen Untersuchungen herangezogen. Die höchste sachliche Einschätzung aber wurde dem Gatten erst in unserer Zeit zuteil, er wurde im Kabinett MacDonald Kolonialminister und schließlich Vertreter der Regierung im Oberhaus, als Lord Peer von England. Als Gattin des neuen Lords war Beatrice Webb nun mit einem Schloß „hoffähig“ geworden. War wieder in den Gesellschaftskreisen, die sie einst des Mannes und der Arbeit wegen verlassen hatte. Aber so entschieden vor 40 Jahren die verwöhnte Bourgeoistochter aus den großkapitalistischen Kreisen herausging — mit der gleichen Entschiedenheit weigerte sich jetzt die Gattin des neuen Regierungslords, in jene gesellschaftlichen Zirkel als von Parlament und König erhobene Lady zurückzukehren. Möchte ihr Mann schon Lord werden, wenn es durchaus nicht anders ging — sie selbst lehnte für sich den Adel beharrlich und entschieden ab. Sie wollte, wie bisher, Frau Beatrice Webb bleiben und sie ist es geblieben. Im Laufe der vielen Jahre war ihre Arbeit ihr Adel geworden. In der harmonischen Ehe, in dem harmonischen Schaffen mit Sidney hat sie ihr Glück und ihre Befriedigung gefunden. Die soziale Arbeit war ihr Stolz, die Anerkennung der Fachkreise lag vor; darüber hinaus der Dank der Armen — war das nicht Höchstes genug?! Also verzichtete sie auf Titel und Würde; niemand sollte sie anders sehen, als sie bisher gewesen war: eine einfache, bescheidene Bürgerfrau mit starkem Gefühl für die unterste Klasse.

Wenn man die oben erwähnten Bücher in die Hand nimmt, so findet man auf dem Titel stets den Doppelnamen Sidney und Beatrice Webb. Deshalb blieb sehr oft die Frage nicht aus, wer wohl das meiste zu dem jeweiligen Buche gegeben habe, wer wohl der Ueberlegene des Autorenpaars im Einzelfalle sein möge. Die Antwort darauf ist nie gegeben worden. „Wir ergänzen uns vorzüglich. Die starken Werke erstanden, weil wir unsere Begabung vereinigten“, schrieb Frau Beatrice einmal. Nach Eduard Bernstein, der beide aus jahrelanger eigener Anschauung kennt, und der vor zehn Jahren in einem Buch über sie plauderte, ist das Verhältnis etwa so, daß Sidney Webb zwar mit einem stärkeren Wissen ausgerüstet ist, daß aber Beatrice das Feinere, Eleganter und damit wohl auch Wirkungskvollere in der Darstellung hat. Aber schließlich ist das ja für uns gar nicht von Belang; darüber mögen sich später einmal Biographen streiten; hier galt es nur, ein Bild von der Sozialkritikerin Beatrice Webb, der Gattin des englischen Arbeiterlords, zu geben.

Josef Klitz.



## Die jüngste Inhaberin der Rettungsmedaille

Die 13jährige Lyzeumschülerin Vera Reich aus Perleberg wurde kürzlich vom Preussischen Staatsministerium mit der Rettungsmedaille am Bande ausgezeichnet. Vera Reich hatte unter eigener Lebensgefahr im vergangenen Sommer eine Frau vor dem sicheren Tode des Ertrinkens bewahrt.

Verstecke die trüben Gedanken. Sie können nur. Da, was du kannst, kann keiner dir nehmen. Und will man dich hier nicht haben, so geh' wo anders hin. In deinem ledernen Kasten birgst du den Schlüssel zum Herzen. Wo du die Seiten erklingen lassen wirst, wird man dich nicht scheitern, denn nichts ergreift die Seele mehr, als echte Musik. Die Seele aber ist unerreichbar für deinen Feind, für die Maschine.

Heut' riß der Sturm dich los — treibe, du loses Blatt, doch guten Mutes. Zum finden Südwind wird auch einmal der Orkan. Auf sanften Schwingen wird er dich vielleicht in einen besseren Hafen tragen.

## Tod durch Radiumleuchtfarbe

In Vergnügungsräumen der Großstädte kann man in zunehmendem Maße Wandmalereien in Radiumleuchtfarben ausgeführt sehen. Auch Reklameflächen werden häufig in diesen Farben ausgeführt. Aber selten wird wohl ein Mensch beim Betrachten dieser Malereien auf den Gedanken gekommen sein, daß die Herstellung dieser Farben mit ernstster Lebensgefahr verbunden ist. Wie jetzt nämlich das amerikanische Arbeitsministerium in Washington durch eingehende Untersuchungen hat feststellen lassen, ist die Herstellung dieser Farben hochgradig gefährlich. Deshalb hat es den in Frage kommenden Fabriken empfohlen, die Anfertigung der Radiumleuchtfarben möglichst sofort aufzugeben. In dem Bericht des Ministeriums wird festgestellt, daß bisher bereits 15 Arbeiter an der Vergiftung gestorben sind. Weitere 18 sind so hoffnungslos erkrankt, daß mit ihrer Gesundung nicht mehr gerechnet werden kann. Um die Bedeutung dieser Zahlen sich zu vergegenwärtigen, braucht man nur darauf hinzuweisen, daß in der gesamten Industrie zur Herstellung von Radiumleuchtfarben in den Vereinigten Staaten bisher nur 250 Arbeiter beschäftigt werden. Demnach müssen nicht weniger als 18 Proz., d. h. jeder Siebente, seine Berufstätigkeit mit dem Tode bezahlen. Bei verschiedenen Toden wurde festgestellt, daß das Radium bereits in die Knochen der unglücklichen Opfer übergegangen war. Da die Leuchtfarbenindustrie noch in ihren Anfängen steht, ist das Eingreifen des amerikanischen Arbeitsministeriums nur zu begrüßen. Allerdings ist zu bezweifeln, daß durch eine bloße Empfehlung eine Einstellung der Produktion erreicht wird. Da auch bei uns neuerdings solche Farben hergestellt werden, ist es die Aufgabe der in Betracht kommenden Aufsichtsorgane (Reichsarbeitsministerium, Gewerbeaufsichtsbehörde usw.), auch in der deutschen Leuchtfarbenindustrie ähnliche Untersuchungen sofort durchzuführen — bevor größeres Unheil angerichtet worden ist.

Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Johann Rowoll, wohnhaft in Katowice; für den Inseratenteil: Anton Rzyttki, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, Kościuszki 29.

# Ein loses Blatt

Von Carl Wittkopp.

Langsam leerte sich der große Zuschauerraum des Lichtspielhauses. Der Kronleuchter erlosch. Die hohen Portale, über denen riesige Leuchtbuchstaben immer noch schillernde Blitze in den unruhigstehenden Großstadtkörpern warfen, schlossen sich langsam. Das leise Surren der Ventilatoren verhallte. Eine bleierne Dämmerung legte sich über die stoffbespannten Wände der Logen, über den Glanz der Sessel und über den Samt des Vorhangs. Leben erstarrt, um morgen aufs neue zu erwachen.

Mit leise zitternder Hand schloß Wille den Gegenkasten. Seine Finger glitten mechanisch über den Verschluss. Während erregte Sätze und Wortketten zwischen den Kollegen hin und herzogen, hatte sein Kopf nur den einen Gedanken: — das letzte mal! Sieben lange Jahre sah ihn dieser Raum, sieben lange Jahre sah er vor diesem Pult. Und nun —?

Eine Hand berührte seine Schulter. „Nehmen Sie es nicht so schwer, lieber Wille, auch Sie werden eine Stellung wiederfinden.“

Der Angeredete schüttelte resigniert den grauen Kopf. Der Mund wurde ihm trocken.

„Seien Sie nicht mutlos, Wille. Wer weiß, wie bald das Publikum dessen überdrüssig ist.“ Damit wies der Kapellmeister auf die Lautsprecheranlage.

Wille neigte noch immer an den Versuchsläusen. Antworten konnte er nicht. Glaubte der andere wirklich an den Trost, den er ihm geben wollte? Würde sich nicht vielmehr das Publikum bald an den Tonfilm gewöhnen, genau so, wie es sich an den Radioapparat gewöhnt hatte? Und wenn nicht, wenn wirklich wieder in absehbarer Zeit Orchester eingestellt würden, konnte er dann noch mit einer Anstellung rechnen, er, der heute schon den grauen Kopf gebeugt hielt?

Nein, rief es in ihm, man braucht uns nicht mehr. Die Erfindungen machen nicht halt vor einem alten Musiker, sie werden sich überbieten, um die Vollenbung zu erzwingen, sie werden hervorbrechen — und die Mechanik, die Maschine wird triumphieren.

Ein leises Stöhnen. Wille richtete sich auf. Die beiden Männer gaben sich die Hand.

„Kopf hoch, lieber Wille, trifft uns ja alle. Wenn wir auch heute der neuen Macht weichen müssen — ausschalten kann man uns nicht. Die lebendige Musik verträgt keinen Mittler, sei es Draht oder Welle, sie will von Spieler zum Hörer fließen ohne Umwege, sie ist so rein, daß sie durch Apparate gekniet den Weg zum Herzen nicht mehr finden wird. Das ist unsere Hoffnung — mehr noch, ein fester Grund, auf dem wir Musiker unangreifbar und unüberdrängbar Platz behaupten werden!“

Wille wartet auf die Freunde nicht. Er geht allein. Ein eisiger Wind, mehr und mehr zum Sturm anwachsend, fegt durch die leeren Straßen. Den einsamen Mann, die die kalten Hände um sein Instrument klammert, wirft es bald um.

„Platz behaupten.“ Klingt es leise in ihm nach.

Ja, Platz behaupten! Er ist kein Jüngling mehr. Auch er hat einmal vorn im Kampf des Lebens gestanden, auch er hat Fehlschläge überwunden, Enttäuschungen vergessen — auf bessere Tage gehofft, an seinen Stern geglaubt.

Ein glanzloser Stern. Das Ringen vergebens.

Nichts war geblieben — seine Pläne mißlungen.

Ein neuer, stärkerer Windstoß rast heran.

Kampf?

Nein Kampf ist ausgekämpft, geht es dem alten Mann durch den Kopf. Als ein Glück hatte er es betrachtet, nach all den Enttäuschungen, als ihm vor sieben Jahren diese Stellung angeboten wurde. Mit beiden Händen hat er zugegriffen und seinen Stern gepriesen. Wer dachte damals an den Tonfilm, nun,

da er Wahrheit geworden, triumphiert der Schatten, muß das Lebendige weichen.

Fester umfassen die Hände das Instrument, streichen lieblosend über die lederne Hülle. Leise bewegen sich die Lippen, als sprächen sie ärmliche Worte zu dem treuen Gefährten.

„Kannst du es fassen, du.“ Flüsterte der zitternde Mund. „Kannst du es fassen? Deine herrliche Stimme, dein seelenvolles Klängen — man verachtet es, man braucht dich nicht mehr. Eine Maschine eine Maschine, die dein Singen abgelautet, deinen Klang gestohlen will dich verdrängen, will glauben machen, nun sei es grad so gut — ah! und hat doch keine Seele, keine Seele — bleibt kalt, bleibt tot, bleibt Lärm nur!“

Macht es der kalte Wind, daß deine Augen feucht sind, du einsamer Mann auf Later Straße? Oder ahnst du das kommende Wetter, das deiner heiligen Kunst droht? Ahnst du wohl, daß Technik nicht halt machen will, nie, auch nicht vor der hohen Musik, daß auch diese eingespannt werden soll in das Programm des Geschäftsgewinnes, daß auch hier die Parole lauten soll: Weg mit der lebendigen Arbeitskraft — Maschine an die Front!

Und doch, und doch, du friererder Mensch auf leerer Straße, hast du nicht, solange du denken kannst, bewundernd vor der Maschine gestanden, bewundernd die Schöpfungen der Technik entstehen sehen? Hast du sie nicht täglich auch in deinem Dienst gestellt mit selbstverständlicher Miene, ohne daran zu denken, daß diese oder jene Errungenschaft diesen oder jenen deiner Mitmenschen vielleicht das Brot nahm?

Nun trifft es dich — und du klagst.

Klagst, wie vielleicht andere vor dir geklagt haben, die doch ihr Brot wiederfanden.



## Das schwere Eisenbahnunglück in Tunis

Auf der Strecke Tunis-Magier in Nordafrika stürzte ein Personenzug, unter dem ein Wagggon zusammengebrochen war, in die Böschung. Der grauenhaften Katastrophe fielen 20 Tote und 25 Schwerverletzte zum Opfer. — Unser Bild zeigt die Lokomotive und die ersten Wagen des verunglückten Zuges.



# Kampf zwischen Hähnen

Schauspiel oder Barbarei — Wetten um den Ausgang

Eine Zusammenrottung auf dem Bürgersteig und auf dem Jahrbau wie nach einem Unglücksfall!

Fünfundzwanzig Franks Eintrittsgeld? Fünfzehn Franks sind auch genug, nicht einen Sou mehr...

Man streitet über den Preis. So vergeht die Zeit. Auch gut! Man könnte ja doch nicht mit Gewalt eindringen. Der Zugang des Wirtshauses ist durch einen dichten Volkshaufen verstopft. Innen ist alles überfüllt: Köpfe, Rauch, Geschrei! Der erste große Kampf der Saison. Die Züchter der Kampfhähne wissen dieses Ereignis auszunutzen. Aus der ganzen Gegend war man herbeigeströmt. Um fünf Uhr am Nachmittag sollte die große Konturrenz stattfinden. Zwei belgische Gesellschaften: „Barcoing und Laume“ waren die Veranstalter.

Man einigte sich auf fünfzehn Franks.

Und wie eine sich leerende Badewanne ließ das Wirtshaus seine tosende und muntere Menge unter großem Geräusch in einen engen Gang hinaus.

Mit lauter Stimme wurden lustige Geschichten erzählt, unterbrochen von Zurufen und Gelächter. Der Rauch verurachtete Hustenreiz.

Man ging hinaus, mit Ellenbogenpflücken sich den Weg bahnd, um sich unter eine andere Ansammlung zu mischen, die sich auf den Rasenflächen rings um den Park niedergelassen hatte.

Es war noch Zeit genug, einen Schoppen zu trinken.

In einem Raum abseits von dem Getriebe paßt der „Armeur“ bedächtig seine Gerätschaften auf einem Stuhl aus, und mit der professionellen Geschäftlichkeit eines Dentisten bereitet er seine Zangen, die Wattetampons und das Glas mit dem heißen Wasser vor.

Aus einem Sack ertönt ersticktes Glucksen; er bewegt sich. Eine Hand holt einen großen Hahn hervor, der wie ein Papagei herausgeputzt ist. Der Schnabel des Tieres wird aufgerissen und zwischen zwei Fingern offen gehalten, während man mit einem Löffel Wasser in die Kehle einführt.

Ein Kampfhahn darf seit dem Abend vorher nichts zu freffen bekommen: kurz vor dem Kampf bekommt er keinen Tropfen zu trinken. Ein alter Mann hält das Tier auf seinen Knien, und der Armeur paßt den steifen Füßen die langen Sporen aus Stahl an, mit einem angefeuchteten, viereckigen Lappen daran, und befestigt das Ganze durch eine kunstvoll geknüppte Schnur.

Ein Schnitt mit der Schere an den Schwanzfedern. Die Toilette des Kämpfers ist beendet, und er wird vorläufig wieder in den Sack gesteckt.

Es gibt ebensoviel Mützen wie Hülte unter den Zuschauern. Die roten Gesichter der Flamänder blicken vergnügt durch die Gitter des Parks. Platz für die Hähne.

In diesem menschlichen Trümmergerstein, über das die Pfeifen einen bläulichen Schleier weben, hocken sich Männer, die die Sack auf ihren Armen vor sich her tragen, freie Bahn.

Und schon der Anblick der Sack löst auf den Nasenrücken eine Reihe von Wetten aus.

Fünfzig Franks auf „Barcoing!“ — Hundert Franks „Barconig!“ — Aber man kann kaum sein eigenes Wort hören. Alles schreit durcheinander. Man verständigt sich mit Hilfe der Finger. Der Lärm wird immer stärker. Er gewinnt an Ausdehnung. Die „Barcoing“ zerreißen die Luft mit ungebildeten Klatschen.

Der Lärm versteht nichts mehr. Er wird sogleich während des Kampfes versucht, in der schwülen Atmosphäre den Sinn dieses für ihn so komplizierten für die Einheimischen so vertrauten Spiels zu erfassen, in den erwartungsvollen Gesichtern die Hoffnungen und die Enttäuschungen und diese Art populären Vergnügens zu beobachten, das die Augen glänzen und die Lippen lachen macht und lebhafteste Gesticulationen hervorruft. In jedem Fall wird er in Verlegenheit sein, während die Federn auf dem Platz herumflattern — festzustellen, welcher von den beiden Hähnen, die sich übrigens ziemlich ähnlich sehen, der „Barcoing“ ist.

Wer das hat keine Wichtigkeit. Die Leute verstehen sich darauf. Die Wetten stehen gut. Es geht alles ordnungsmäßig zu: wenn man verloren hat, zahlt man.

Die zwei Hähne wurden auf den Boden gesetzt. Voller Nervosität blickten sie auf die Zuschauer und zeigten beide die gleiche Bestürzung über so viel Geschrei. Plötzlich wendete der eine von ihnen den Kopf. Das Folgende geschah so schnell, daß es vorzuziehen ist, nur das Endergebnis zu berichten. Die Hähne gespannt, die Schöpfe zerzaust, ausgerupfte Federn in der Luft!

Und die wütenden Tiere fuhren fort, sich auf die grausamste Weise zu Tode zu piksen. Als der eine Hahn den andern in die Kehle biß, flog er über ihn hinweg und stieg in der Erregung in die Höhe, und als er schwer zurückfiel, hatte er einen Tuß Flaumfedern in seinem Schnabel. Seine Kehle pochte. Wieder sprangen sie gegeneinander los, wild, kraftvoll, mutig. Der Gegner, von den spitzen Stacheln bearbeitet, mußte schließlich weichen. Der Sieger stürzte sich auf sein Opfer.

Nein, noch war er es nicht. Noch nicht. Ein energischer Sprung warf den Sieger zurück. Leib an Leib kämpften sie weiter in schmerzvoller Hartnäckigkeit. Der Gegner schwankte nun seinerseits, dann straffte er sich wieder... Er ist unterlegen!

Diesmal war es wirklich ein armes, leuchtendes Etwas. Die Füße mit den jetzt ruhlosen Stahlspitzen in die Luft gerückt. Und der Sieger mit geblähtem Hals und umflorten Aug, schien leeren Blickes den Beifall der nun still gewordenen Spieler zu erraten. Man sah nach dem Schiedsrichter hin, und er befragte seine Uhr.

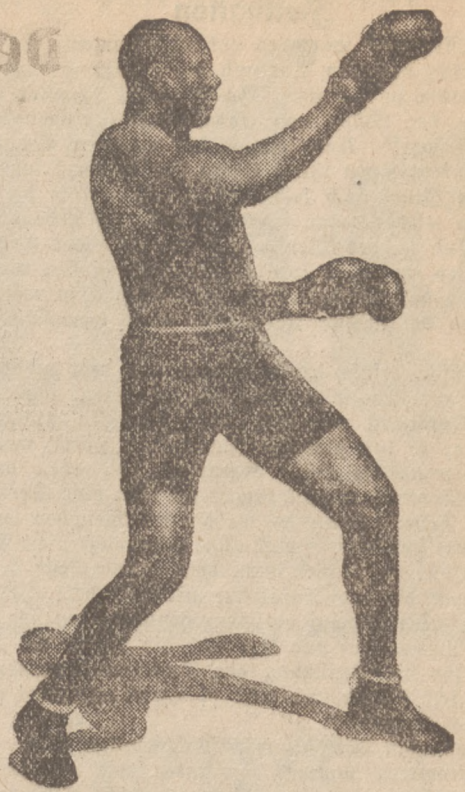
Stopp!

Der Kampf ist gewonnen.

Der Sack schließt sich über dem unbeweglichen Tier, aus dessen Schnabel ein dünner, brauner Faden herabhängt.

Unter den Kommenden und Gehenden zwischen den überfüllten Banken hebt wiederum Lärm an. Man öffnet die Geldbörsen. Es werden zwei andere Sack gebracht, und mit Eifer geht man neue Wetten an...

Jean Serge-Debus.



## Schmelings nächster Gegner

in dem Kampf, der am 29. März in Atlantic-City stattfinden wird, soll nach Meldungen aus New York der Neger George Godfrey sein. Mit seiner großen Ring Erfahrung und seinen annähernd 50 L.-o.-Siegen ist der Farbige ein höchst respektabler Gegner.

## Kometen im Jahre 1930

Hätte unsere Zeit den Aberglauben vergangener Jahrhunderte beibehalten, so läge Grund zu ernstlicher Besorgnis vor, denn die Himmelserscheinungen des Jahres 1930 werden eingeleitet mit dem Aufstehen eines Kometen. Das bedeutet Weltuntergang, zumindest aber Krieg, Epidemien, Naturkatastrophen — so meint die Astrologie der vorzuleistenden Epochen.

Das 20. Jahrhundert sieht die Erde nicht mehr als Mittelpunkt des Universums, bezieht nicht mehr alle Erscheinungsformen auf diesen höchst wichtigen Mittelpunkt, und macht keinen Irrtum des Himmels mehr für allerlei irdische Unglücksfälle verantwortlich. Uns interessiert heute diese eigenartige Lichterscheinung des Himmels vom naturwissenschaftlichen Standpunkt aus gesehen. Der neue Komet, der in den Weihnachtstagen von einem Astronomen in Krakau entdeckt wurde, zeigt im großen Teleskop einen besonders mächtigen, leuchtenden Schweif, dem kleineren Fernrohr nur als ein vorstehendes Lichtwölkchen erkennbar. Die Bahn dieses Kometen des 1930 läßt sich noch nicht feststellen, doch scheint eine Annäherung zur Erde wahrscheinlich.

Vor noch nicht allzu langer Zeit erst wurde das Problem des leuchtenden Schweifs eines Kometen gelöst. Aus Weltraum fernem wirft eine Gaschülle von phantastischer Verdünnung das Licht unserer Sonne zurück. Auch die besondere Bildung der Kometenschweife innerhalb dieser Leuchtsphäre ist uns seit dem russischen Forscher Bredschin und Spante Arhenius kein Geheimnis mehr. Jeder Kometenschweif weist in die der Sonne entgegengesetzte Richtung, und zwar beruht diese Erscheinung darauf, daß die leichte Gaschülle, die den Kometenschweif formt, durch den Druck des Sonnenlichts weggeschleudert wird.

Hat der Kometenschweif das Schreckhafte seiner Erscheinung eingebüßt, so verhält es sich ähnlich mit dem Kopf des Kometen, der aus einer Ansammlung von Weltsplittchen, von festigen Blöcken besteht, die im Falle eines etwaigen Zusammenstoßes höchstens einen gewaltigen Steinregen, jedoch niemals den einst befürchteten Untergang eines auch um vieles kleineren Planeten, wie es die Erde ist, zur Folge haben könnte. Aus den schreckhaften Gesellen, die die Kometen früher waren, hat sie die neue Astronomie zu bedauernswerten Patronen gemacht, die auf ihren gewaltigen langen Bahnen allerlei kosmischen Gewalttaten seitens der Anziehungskraft größerer Planeten ausgeübt sind.

Insbesondere ist der Großplanet Jupiter ein gefährlicher Gegner der Kometen, der bereits eine große Zahl solcher Irrsterne in das Bereich seines Anziehungsfeldes zog und sie dort gefangen hält. Es ereignet sich zuweilen, daß so ein arbeitsloser Komet durch die einander widerstrebenden, kosmischen Kräfte zerrissen wird. Dies war der Fall des von dem Oesterreicher Wiala entdeckten Schweifsternes, der sozusagen unter den Augen der Astronomen den Kopf verlor. Dieser Kopf ist nämlich in zwei Teile zerrissen worden und verwandelte sich später in eine Ansammlung von Meteoriten. Bruchstücke so mancher Kometenköpfe dürften im Laufe der Zeit in Form von Meteoriten aus den Umräumen auf die Erde geworfen sein, ohne merklichen Schaden zu stiften. Das bevorstehende Jahr bringt uns den Besuch dreier Kometen, die in periodischen Zeitabständen in sonnennähe Räume zurückkehren. Es sind dies der Komet d'Arrest, der uns im April beglücken wird, im Oktober ist der Besuch des Kometen Tempel 2 fällig und im Dezember kommt an den Irstern die Reihe, den Pigott vor nahezu 150 Jahren zum erstenmal gesichtet hat.

## Kiebiße

Nordöstlich vom Zürcher See, fern von der Heerstraße des „Landesüblichen“ Fremdenverkehrs, besticht die Schweiz ein Naturdenkmal, das zu ihren größten Schätzen gehört, wenn es auch nicht in den Himmel ragt wie das Matterhorn, und obzwar es „nur“ ein Sumpfgebiet ist: das Linthried. Zwischen Schilf- und Rindendickichten und auf Sumpfwiesen hat sich hier noch ein kleines Paradies der Sumpfvogelwelt erhalten. Besonders reich an Sumpfvögeln ist das Raltbrunner Ried genannte Gebiet des Sumpflandes, wenn auch sein Vogelvolk heute nicht mehr so zahlreich ist, wie es einst war. Dreizehn Jahre lang, von 1907 bis 1919, belauschte hier der Schweizer Lehrer und Naturforscher Hans Rolt-Tobler das Leben der Sumpfvögel. Hans Rolt-Tobler hat die Ergebnisse dieser glücklichen dreizehn Jahre in einem Buche verewigt, das immer genannt werden sollte, wenn die besten und reizvollsten Werke der naturwissenschaftlichen Literatur genannt werden.

Wir teilen eine Probe aus dem Kapitel „Auf der Sumpfwiese“ mit:

Leider ist es ein Nachruf, den ich schreiben muß. Seit dem Sommer 1919 ist der Kiebiß als Brutvogel im Linthried verschwunden, er dessen Eier noch vor dreißig Jahren korbweise geholt wurden... Als ich 1907 in diese Gegend kam, waren vielleicht noch zwölf Paare vorhanden. Wenn aber eine Vogelart so vermindert worden ist, bedarf es leider nur weniger Störungen, um ihr Verschwinden aus der betreffenden Gegend zu bewirken...

Rom 20. Mai 1915 an sah ich keinen Kiebiß mehr im Riede. Im Frühjahr 1917 schien es besser zu werden. Es waren zwei Paare da. Das eine Gelege wurde von Krähen zerstört; von einem zweiten verunglückte auf rätselhafteste Weise das Weibchen; ich fand es tot mitten im Riede auf. Immerhin muß eine Brut ausgekommen sein. Ich traf am 29. Juni einen Alten mit zwei Jungen an. Zu allem hin war im April noch ein Sperberweibchen auf die Vögel aufmerksam geworden; am 25. April fand ich einen zerrissenen Kiebiß an einem Graben... Im Jahre 1918 fand ich gar keinen Kiebiß; doch war ein Kiebiß den ganzen Sommer zu sehen, während 1919 bis Ende April ihrer zwei verewilten und dann spurlos verschwanden...

Obwohl dieser Vogel nunmehr das Raltbrunner Ried nicht mehr bewohnt, kann er doch als Zugvogel alljährlich beobachtet werden.

Der Gesellschaftstrieb der Kiebiße ist wahrscheinlich so groß, daß allein der stärkere Bruttrieb sie zu besonderem Familienleben nötigen kann. Aber mit Liebe und Liebesbitten ist Gesellschaft schlecht zu vereinen. Sobald deshalb die widrigen Um-

stände verschwunden sind, nimmt jedes Paar sein Sonderleben wieder auf. Wäre man je im Zweifel, ob es Durchzügler oder Einwohner sind, die jetzt zur Zugzeit noch das Ried beleben, müßten alle Bedenken schwinden beim Beobachten der frohen Liebespiele, welche durch die Kiebiße aufgeführt werden. Ihnen ist des Gesanges schöne Gabe verlagert; aber mit der Pracht ihres Gefieders und der Kühnheit des Fluges läßt sich wohl prunken und werben. Das Männchen taumelt bald hierhin, bald dorthin, steigt plötzlich fast senkrecht empor, beschneit, mit den Flügeln kurz und heftig schlagend, über seinem Brutplatz Kreise, stürzt sich wieder jäh hinunter, fliegt dicht dem Boden nach, um dieses Spiel immer und immer wieder neu zu beginnen.

Oft entsteht ein lauter, weithin hörbarer Ton, wenn es mit den breiten Fittichen heftige Schläge macht... Weil aber der Vogel doch seiner Frühlings- und Liebesfreude Ausdruck verleihen muß, schreit er fortwährend „qu—u—itt, qu—u—itt“, ja manchmal kommt ein eigener Gesang zustande, wie ich ihn zum erstenmal 16. April 1916 vernahm. Dabei warf sich der „Sänger“ bald links, bald rechts hinüber, so daß er fast mit seitwärts gerichteten Rücken flog, was ich übrigens sonst häufig beobachtete. Wenn der Kiebiß endlich des liebevollen Gaudelfluges satt ist und auf dem Boden sitzt, ist seine Werbung noch nicht beendet. Aber seine große Scheu macht die Beobachtung schwierig. Ich sah sie die Weibchen umtänzen, mit der Haube eifrig spielen und den schönen Körper gierlich auf den Beinen schaukeln. Das sah drollig genug aus.

Wie bei allen geistig hochstehenden Geschöpfen — und gewiß dürfen viele Vögel hierher gerechnet werden — gibt es auch bei den Kiebißen starke persönliche Wesensunterschiede. Da war ein Weibchen, welches entweder ruhiger Natur war oder erkannt hatte, daß ihm von mir keine Gefahr drohte. Wenn ich seinem Neste nahe kam, lief es auf ein niedriges Dämmchen, schrie, flüchtete die Haube auf und lief auf mich zu. Wenn ich stehenblieb, tat es dasselbe, als fürchte es sich nicht. Nur das eifrige Spiel seiner Schopffedern zeigte seine Erregung an. Ich zählte diesen Kiebiß zu den Führern seiner Art, die ihre Sippe vorwärtsbringen. Er hatte, nach meiner Ansicht, gelernt, was der Bruchvogel schon konnte, daß das Gleichgültigsein in der Nähe des Nestes der allerbeste Schutz für daselbe ist, indem es dadurch am wenigsten verraten wird. Ueber welche Nerventräfte muß ein Vogel verfügen, der mit allen Fasern seines Wesens an seiner Brut hängt, um Gleichgültigkeit zur Schau zu tragen und ausharren zu können in nächster Nähe eines so gefährlichen Feindes, wie der Mensch es ist!



## 70. Geburtstag der berühmten „Sindenswirtschen“

Die in unzähligen Studentenliedern besungene „Sindenswirtschen“, die junge in Godesberg am Rhein, Fräulein Sibilla Schumacher feiert am 24. Januar ihren 70. Geburtstag. Sie ist heute nicht mehr Besitzerin des berühmten Gasthofes; die Sindenswirtschen lebt vom bescheidenen Ertrag ihrer Niederbücher. Unser Bild zeigt die vielbesungene Gaststätte in Godesberg am Rhein.



## Zivilisation

Einem Missionar war es endlich gelungen, einen wilden Beduinenstamm, der vom Austraß der Karawane gelebt hatte, zum Christentum zu bekehren. Insbesondere hatte er den braunen Kindern der Wüste das Gebot Gottes eingeprägt: „Du sollst nicht stehlen!“ Und solange die wackeren Beduinen noch genug Lebensmittel von ihrem letzten Raube her besaßen, befolgten sie dieses Gebot auch leidlich. Allein, es kam die Zeit, wo die Beduinen wieder daran denken mußten, zu Lebensmitteln zu gelangen. Und da der Mensch und also auch der Beduine sehr vergesslich wird, wenn er in Not gerät, beschloßen die braunen Kerle, sich um das Gebot des Christengottes nicht weiter zu kümmern und die nächste Karawane, alter Gewohnheit gemäß, auszurauben.

Durch Zufall erfuhr der Missionar von dem verbrecherischen Vorhaben seiner Schäflein. Er eilte zu ihnen und da er von Hause aus Kapitalist war und etwas vom Kolonialsystem verstand, sagte er zu den schweren Jungens: „Hört, meine lieben Kinder, ihr wollt die reiche Karawane, die eben des Weges kommt, plündern! Damit begeht ihr aber eine Sünde, wie ich euch gelehrt habe! Denn es ward dem Menschen verkündigt: „Du sollst nicht stehlen!“ Hört nun: Ihr müßt nicht stehlen, ihr müßt nicht plündern — und könnt doch in den Besitz der Lebensmittel gelangen, die jene Karawane mit sich führt! Ich will euch etwas raten: Stellt beim einzigen Brunnen, der sich hier nahe findet, eure Wachen auf und laßt euch die Waren der Karawane als Steuer für die Benutzung des Brunnens bezahlen. — So werdet ihr nicht stehlen und nicht plündern und nicht gegen das Gebot Gottes verstoßen!“

Die Beduinen hörten mit Wohlgefallen die trefflichen Worte des frommen Mannes und taten, wie er ihnen geraten hatte. Sie stahlen nicht, sie plünderten nicht, sondern nahmen alles Gut der Karawane als ortsübliche Steuer. Denn nun waren sie nicht mehr wilde Beduinen, sondern zivilisierte.

## Was der Rundfunk bringt.

Kattowitz — Welle 408,7.

Sonnabend, 12.05 und 16.20: Schallplattenkonzert. 17.10: Kinderstunde. 17.45: Stunde für die Jugend. 18.45: Vorträge. 20.00: Plauderei. 20.30: Schallplattenkonzert. 22.15: Verschiedene Berichte. 23.00: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411.

Sonnabend, 12.05: Schallplattenkonzert. 13.10: Wetterbericht. 15.00: Handelsbericht. 16.15: Schallplattenkonzert. 17.15: Vorträge. 17.45: Stunde für die Jugend. 19.10: Vorträge. 20.30: Abendkonzert. 22.00: Vortrag. 22.15: Berichte. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 253.

Breslau Welle 325.

Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.06: Neuerer Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.20: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. \*) 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonntags und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitanzeige, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Funkwerbung \*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (ein- bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schleifischen Funkstunde A-G.

Sonnabend, 14.30: Aus Krummhübel: Deutsche Winterkampfspiele 1930. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.30: Die Filme der Woche. 18.30: Von der Deutschen Welle Berlin: Hans Bredow-Schule, Sprachkurse. 18.55: Zehn Minuten Esperanto. 19.10: Wettervorhersage für den nächsten Tag. 19.10: Abendmusik. 20.00: Staatskunde. 20.30: Übertragung nach Leipzig und auf den Deutschlandsender: Die Kehrseite. 22.10: Übertragung nach Leipzig: Die Abendberichte. 22.30—24.00: Tanzmusik.



### Der Herr Professor

„Na — was gibt's denn noch, Amalie?“ (Humorist.)

## Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Der Deutsche Kulturbund

veranstaltet am 23. Januar, abends 8 Uhr, in der „Reichshalle“, Kattowitz, und am 24. Januar, um 8 Uhr abends, im Hotel „Graf Reden“, Königshütte, einen großangelegten Lichtbildervortrag, betitelt „Weltfahrt des Grafen Zeppelin“. Der Vortragende ist der Redakteur der „Frankfurter Zeitung“, Geisenheimer.

Da uns nicht nur die technische Durchführung eines solchen Weltfluges sondern die vielen Sehenswürdigkeiten der einzelnen Weltteile interessant erscheinen, machen wir die Mitglieder des „Bundes für Arbeiterbildung“, der Gewerkschaften und der Partei auf diese Vorträge aufmerksam.

Eintrittskarten zu 3, 2 und 1 Loty sind im Vorverkauf Kattowitz, Mariacka 17, Hinterhaus 2. St., von vormittags 9—18 Uhr, außerdem an dem genannten Tage an der Abendkasse zu haben.

Stettinowitz. Am Freitag, den 17. 1. 1930, abends 7½ Uhr, Lokal Rosdon, Vortrag des Mittelschullehrers Boese über „Tiere der Vorwelt“ mit Lichtbildern. Um zahlreichen Besuch wird gebeten.

Witold. Am Sonnabend, den 18. Januar, abends 6½ Uhr, findet im Lokal Kurpas ein Vortrag des Gen. Dr. Bloch statt. Thema: „Unsere Weltanschauung einst und jetzt.“ Um vollständiges Erscheinen wird ersucht.

Nowy Bytom. Sonnabend, den 18. Januar 1930, abends 6 Uhr, bei Herrn Smiatek Vortragsabend. Referent: Gen. Buchwald. Das Thema wird am Abend selbst bekanntgegeben.

## Veranstaltungskalender

Achtung, Parteifunktionäre!

Am Sonntag, den 19. Januar, vormittags 9 Uhr, findet im Zentralhotel Kattowitz, Dworcowa 11, eine Vertrauensmänner-Konferenz statt, zu welcher die Genossen und Genossinnen gemäß dem letzten Rundschreiben eingeladen sind. Die Parteileitung.

Bergbauindustriearbeiterversammlungen am Sonntag, den 19. Januar 1930.

Zalenz. Vormittags 9½ Uhr, bei Golczak, Ref. zur Stelle.  
Zawodzie. Vormittags 10 Uhr, bei Pisch, Ref. zur Stelle.

Arbeiter-Sängerbund!

Am Sonntag, den 19. Januar 1930, vorm. 10 Uhr, findet im Zentralhotel, Kattowitz, eine Bundesvorstandssitzung statt, zu welcher die Herren Dirigenten eingeladen sind. Bitte die Rundschreiben zu beachten! Um vollständiges und pünktliches Erscheinen wird ersucht. Die Bundesleitung.

Wochenplan der D. S. J. Kattowitz.

Sonntag: Heimabend.

Kattowitz. Freie Turner. Am Sonnabend, den 18. 1. 1930, findet im Zentralhotel eine Vorstandssitzung statt. Wegen Wichtigkeit der Tagesordnung wird um vollständiges Erscheinen gebeten.

Kattowitz. Freie Turner. Am Sonntag, den 19. Januar 1930, nachmittags 4 Uhr, findet im Saal des Zentralhotels unsere fällige Generalversammlung statt. Tagesordnung wird in der Versammlung bekanntgegeben. Vollständiges Erscheinen ist erwünscht.

Bismarckhütte. Faschingsvergügen. Am Sonntag, den 19. Januar, abends 6 Uhr, veranstaltet das „Kartell der Freien Richtung“ ein Faschingsvergügen, bei Brzezina, ul. Kalina, zu dem alle Parteigenossen, Gewerkschaftler und Mitglieder der Kulturvereine eingeladen werden.

Schwiebichowitz. Maschinisten und Heizer. Am Sonnabend, den 18. Januar, abends 5 Uhr, findet bei Scholtyski, Langestraße 17, die Generalversammlung der Fachstelle Schwiebichowitz statt.

Königshütte. Ortsausschuß des A. D. G. B. Sonntag, den 19. Januar d. Js., nachmittags 3 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses die fällige Ortsausschuß-Sitzung statt. Da wichtige Sachen auf der Tagesordnung sind, muß jeder Delegierte erscheinen. Im Behinderungsfalle ist der Ersatzmann zu benachrichtigen.

Königshütte. (Freidenker-Generalversammlung.) Am Sonntag, den 19. Januar, vormittags 9 Uhr, findet im Volkshaus die fällige Generalversammlung statt. Die Tagesordnung ist folgende: 1. Wahl des Präsidiums, 2. Verlesen des Protokolls, 3. Berichte der Ortsgruppen, 4. Berichte des Hauptvorstandes, 5. Bericht der Pressekommission, 6. Zukunftsarbeit, 7. Anträge und Verschiedenes. Die Delegierten haben sich durch Mitgliedsbuch auszuweisen. Der Hauptvorstand.

Königshütte. (Freie Turnerschaft.) Am Sonntag, den 19. Januar, nachmittags 4 Uhr, findet im Jugendheim die fällige Monatsversammlung statt. Vollständiges Erscheinen wird erwünscht.

Königshütte. Achtung Volksschor! Am Sonntag, den 19. Januar, nachmittags 3 Uhr, halten wir unsere diesjährige Generalversammlung im Vereinszimmer ab. Pflicht ist es, daß an derselben alle aktiven und inaktiven Mitglieder teilnehmen.

Königshütte. Touristenverein „Die Naturfreunde“. Die Einladungskarten für unseren Mastenball können ab Freitag, jeden Abend von 6—9 Uhr, bei unserem Genossen Parczyk im Bibliothekzimmer des Volkshauses abgeholt werden. Dienstag, abends 7 Uhr, findet die Vorstandssitzung statt.

Königshütte. Metallarbeiter-Jugend. Am Montag, den 20. d. Mts., abends 7½ Uhr, treffen sich alle jugendlichen Metallarbeiter im Jugendheim des Volkshauses, zwecks Besprechung wichtiger organisatorischer Fragen. Regelmäßiges Erscheinen aller Jugendlichen ist erwünscht.

Königshütte. Achtung Radfahrer! Die erste Reigenprobe findet am Freitag, den 17. Januar 1930, im Saale des „Dom Ludowy“, abends 7—9 Uhr, statt. Es ist Pflicht, mit Rädern zu erscheinen.

Bipine. Maschinisten und Heizer. Am Freitag, den 17. Januar, abends 5 Uhr, findet bei Morawicz unsere Generalversammlung statt. Der Neuwahlen wegen ist regelmäßiges Erscheinen der Mitglieder notwendig.

**Dr. Oetker's  
Vanillin-Zucker**

für Milch- und Mehlspeisen, Saucen, Kakao, Tee, Puddings, Kuchen, Torten, Eis und als Zusatz zu solchen einge-machten Früchten, die nurein schwaches Aroma haben, wie z. B. Apfelsine, Marmelade etc. ist

**Dr. Oetker's  
Vanillin-Zucker**

Hiermit kann man den Speisen und Getränken auf die einfachste Weise den feinen Vanille-Geschmack und das köstliche Vanille-Aroma geben. Vielfach wird nun sog. Vanillin-Zucker zu vielleicht etwas billigeren Preisen angeboten, der jedoch einen so geringen Vanillin-Gehalt hat, daß Geschmack und Aroma schon beim Lagern in den Geschäften sich verflüchtigt hat.

Man achte daher beim Einkauf darauf, daß man nur

**Dr. Oetker's Fabrikate**  
mit der Schutzmarke  
„Oetker's Helikopf“  
erhält.



**Henkel's  
Scheuerpulver  
ATA**  
putzt, reinigt alles!  
Überall zu haben

**Inserate**  
in dieser Zeitung  
haben den besten  
Erfolg!



**Brunner's Mohn-Finken**  
mit 20 Gratis-Schritten auf großem Bogen.  
Das Beste für den Bauern u. Hausmann  
Überall zu haben, sonst durch Nachnahme vom  
Wurberg Otto Brunner, Leipzig 4.

**TEE**

**ECHTER TEE  
QUALITÄTS  
MARKE**  
JOHANNES GÖTTE, TEE-IMPORT  
DRESDEN 16

**TEE**

## DRUCKSACHEN

sind deine Vertreter!  
Kleide sie gut!

Telefon 2097

**VITA** NAKŁAD DRUKARSKI  
KATOWICE, UL. KOŚCIUSZKI Nr. 29

## Übler Mundgeruch

wieft ab  
stehend.  
Häufig  
gefärbte  
Zähne  
entstellen das schönste Antlitz. Beide Übel werden sofort in volkommenster und  
jählicher Weise beseitigt durch die bewährte Zahnpaste **Chlorodont**.